

Παιδικό κάθισμα ασφαλείας TOPSAFE της OPEL

Συγχαρητήρια για το νέο σας παιδικό κάθισμα ασφαλείας TOPSAFE της OPEL/VAUXHALL. Παρακαλούμε γνωρίστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας TOPSAFE πριν από την πρώτη χρήση. Αφιερώστε χρόνο για να διαβάσετε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες χρήσης.

Οι οδηγίες χρήσης έχουν σκοπό να σας βοηθήσουν να κατανοήσετε την λειτουργία του παιδικού καθίσματος ασφαλείας και ταυτόχρονα να σας παρέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφαλή τοποθέτηση και το χειρισμό του.

Αποθηκεύστε τις οδηγίες χρήσης στην υφασμάτινη θήκη που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του παιδικού καθίσματος ασφαλείας.

Η σωστή μεταχείριση και η φροντίδα του νέου σας παιδικού καθίσματος ασφαλείας είναι σημαντική για την ασφάλεια του παιδιού.

Ο έμπορος της OPEL/VAUXHALL είναι κάθε στιγμή στη διάθεσή σας για βοήθεια και συμβουλές.

Adam Opel AG GmbH

Επεξήγηση συμβόλων:



Με αυτό το σύμβολο αρχίζουν οι προειδοποιήσεις, που υποδεικνύουν σε εσάς και σε άλλους πιθανούς κινδύνους για την υγεία ή τη ζωή.

Γενικές υποδείξεις για την ασφάλεια

Γενικές υποδείξεις για την ασφάλεια



Κίνδυνος ατυχήματος!
Παρακαλούμε αφιερώνετε την προσοχή σας κατά κύριο λόγο στην κυκλοφορία. Μην προβαίνετε σε ρυθμίσεις του παιδικού καθίσματος ασφαλείας στη διάρκεια της διαδρομής.

Αναλογιστείτε ότι όταν το αυτοκίνητό σας κινείται με 50 km/h διανύει περ. 14 m σε κάθε δευτερόλεπτο.



Κίνδυνος τραυματισμού!
Όταν το παιδικό κάθισμα ασφαλείας χρησιμοποιείται στο πίσω κάθισμα στραμμένο προς τα εμπρός, το μπροστινό κάθισμα επιτρέπεται να μετακινείται προς τα πίσω τόσο, ώστε το παιδί να μην προσκρούει με τα πόδια στην πλάτη του μπροστινού καθίσματος. Πρέπει να απομένει ένα κενό μιας παλάμης μεταξύ των ποδιών του παιδιού και της πλάτης του μπροστινού καθίσματος. Η πλάτη του μπροστινού καθίσματος πρέπει να είναι ρυθμισμένη σχεδόν κάθετα. Αλλιώς, το παιδί μπορεί να τραυματιστεί σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού του επιβάτη που βρίσκεται στο μπροστινό κάθισμα, πρέπει ο επιβάτης να επιλέγει τέτοια θέση στο κάθισμα ώστε να είναι όσο το δυνατό πιο μακριά από τον αερόσακο. Ο οδηγός πρέπει επιπλέον να προσέχει ώστε η ρύθμιση του δικού του καθίσματος να επιτρέπει την ασφαλή οδήγηση του αυτοκινήτου.

Όταν χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα εμπρός, πρέπει να μετακινείτε το κάθισμα του συνοδηγού τελείως προς τα πίσω.

Πρέπει να ρυθμίζετε την κλίση της πλάτης του καθίσματος έτσι ώστε ολόκληρη η επιφάνεια του ελάσματος συγκράτησης να εφαρμόζει στην πλάτη του καθίσματος.



Κίνδυνος τραυματισμού!

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης του παιδικού καθίσματος ασφαλείας και του αυτοκινήτου.

Η μη τήρηση των όσων αναφέρονται στις οδηγίες χρήσης μπορεί να έχει ως συνέπεια να μην ασφαλιστεί το παιδί με κατάλληλο τρόπο στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας και να τραυματιστεί σε κάποιο απότομο φρενάρισμα ή στη διάρκεια ατυχήματος.

Η προστατευτική δράση για το παιδί και για όλους τους επιβάτες που βρίσκονται στο αυτοκίνητο είναι δεδομένη μόνο σε περίπτωση σωστής τοποθέτησης και χρήσης σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.

Εάν δεν προσέξετε τις ακόλουθες γενικές υποδείξεις για την ασφάλεια, ενδέχεται να τραυματιστεί σοβαρά ή ακόμη και θανατηφόρα το παιδί, εσείς ή άλλα πρόσωπα.

Ελέγχετε ή αλλάζετε τις ρυθμίσεις του παιδικού καθίσματος ασφαλείας αφού έχει αφαιρεθεί και μόνο με τη βοήθεια ενός δεύτερου προσώπου, ώστε να αποφευχθεί ενδεχόμενη ανατροπή του παιδικού καθίσματος ασφαλείας μαζί με το παιδί.

Βεβαιώνετε πάντα ότι οι ζώνες ώμων και η αγκράφα της ζώνης εφαρμόζουν καλά στο σώμα του παιδιού και ότι δεν έχουν περιστραφεί.

Ποτέ μην εγκαταλείπετε το παιδί χωρίς επίβλεψη στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας ή στο αυτοκίνητο.

Επιτρέπεται στο παιδί να επιβιβάζεται και να αποβιβάζεται από/στο αυτοκίνητο μόνο από την πλευρά που δεν κυκλοφορούν αυτοκίνητα.

Όταν έχετε τοποθετημένο το παιδικό κάθισμα ασφαλείας, οδηγείτε πάντοτε με τοποθετημένα και ανοιγμένα προσκέφαλα.

Κατά την αποθήκευση μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας, διότι ενδέχεται να υποστεί ζημιές.

Σε περίπτωση ακατάλληλης μεταχείρισης κατά την τοποθέτηση και αφαίρεση μπορεί να προκληθούν ζημιές στο αυτοκίνητό σας (π.χ. ζημιές στη βαφή ή σχίσμο της επένδυσης των καθισμάτων κτλ.) και στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας (π.χ. στη στερέωση παιδικού καθίσματος ISOFIX).

Μετά από ατύχημα, ζητήστε, το συντομότερο δυνατό, από ένα γιατρό να εξετάσει το παιδί.

Μη μεταφέρετε βαριά ή αιχμηρά αντικείμενα στο αυτοκίνητο, χωρίς να είναι ασφαλισμένα. Οι επιβάτες μπορεί να τραυματιστούν σοβαρά ή θανατηφόρα από τα εκσφενδονιζόμενα αντικείμενα σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος, ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης ή ατυχήματος.

Ολόκληρη η επιφάνεια του κάτω μέρους του παιδικού καθίσματος ασφαλείας πρέπει να εφαρμόζει στο κάθισμα του αυτοκινήτου. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να τοποθετήσετε οτιδήποτε κάτω από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (π.χ. μαξιλάρι).

Προσέξτε ιδιαίτερα τις ενότητες 'Συστήματα ασφαλείας' στις οδηγίες χρήσης του αυτοκινήτου σας.

Εάν συναντήσετε δυσκολίες στην τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας, απευθυνθείτε στον έμπορο της OPEL/VAUXHALL.

Η λανθασμένη τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό ή θανατηφόρο τραυματισμό του παιδιού και των επιβατών.

Έχετε υπόψη ότι το παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν είναι παιχνίδι.

Η πλάτη του καθίσματος του αυτοκινήτου πρέπει να είναι κλειδωμένη και ασφαλισμένη (στα αυτοκίνητα με αναδιπλούμενο πίσω κάθισμα, συστήματα φόρτωσης στο κέντρο του πίσω καθίσματος κτλ.).

Μεταφέρετε μόνο το παιδί και όχι αντικείμενα στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Σε περίπτωση που στερεώσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας με τη ζώνη 3 σημείων, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί καμία άλλη διάταξη διέλευσης της ζώνης στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας εκτός από αυτή που περιγράφεται.

Πρέπει να αντικαθίστανται τα εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά (π.χ. αγκράφα ζώνης ασφαλείας, ζώνη έδρας, ζώνη ώμων κτλ.) στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Διαφορετικά μπορεί να τραυματιστεί σοβαρά ή θανατηφόρα το παιδί και/ή οι επιβάτες σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

Δεν επιτρέπεται να πραγματοποιείτε καμία μετατροπή στη στερέωση του παιδικού καθίσματος ISOFIX (π.χ. με διάτρηση, βίδωμα κτλ.).

Σε περίπτωση που έχει υποστεί ζημιά το παιδικό κάθισμα ασφαλείας ή επιμέρους εξαρτήματά του (π.χ. αγκράφα ζώνης ασφαλείας, στερέωση παιδικού καθίσματος ISOFIX, κτλ.) (π.χ. μετά από πτώση), πρέπει να ελεγχθεί από τον κατασκευαστή. Απευθυνθείτε στον έμπορο της OPEL/VAUXHALL.

Στις επενδύσεις καθισμάτων αυτοκινήτου από ευαίσθητα υλικά (π.χ. βελούδο, δέρμα κτλ.) ενδέχεται να παρουσιαστούν ίχνη από τη χρήση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας.

Πριν από κάθε διαδρομή ελέγξτε την κατάσταση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας και εάν είναι σταθερά τοποθετημένο.

Μεταφέρετε στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας μόνο παιδιά που ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές της έγκρισης ως προς το σωματικό βάρος και την ηλικία, βλέπε σελίδα 163/165.

Μην περνάτε τις ζώνες ασφαλείας επάνω από αιχμηρές ακμές, διότι μπορεί να υποστούν ζημιά και να κοπούν.

Δένετε πάντοτε το παιδί, όταν βρίσκεται στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας πρέπει να στερεώνεται στο αυτοκίνητο ακόμη και χωρίς το παιδί. Εάν δεν στερεωθεί σωστά το παιδικό κάθισμα ασφαλείας, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς ή ζημιές σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος, ξαφνικής αλλαγής πορείας ή ατυχήματος.

Μην εκθέτετε το παιδί και το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε μη αναγκαία υπερβολική ζέστη και σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία. Κάποιες μεμονωμένες περιοχές του παιδικού καθίσματος ασφαλείας ενδέχεται να ζεσταθούν πάρα πολύ. Η επαφή με αυτές τις περιοχές μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα στην επιδερμίδα.

Δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μετατροπές στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας, διαφορετικά παύει να ισχύει η επίσημη έγκριση.

Προσέχετε ώστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας να μην υποστεί ζημιές ή να συνθλιβεί από βαριά αντικείμενα (π.χ. ανάμεσα στην πόρτα του αυτοκινήτου και την κολόνα του αυτοκινήτου ή τη ράγα του καθίσματος).

Δεν επιτρέπεται η χρήση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας χωρίς την επένδυση του καθίσματος. Η επένδυση του καθίσματος δεν επιτρέπεται να αντικατασταθεί με άλλη επένδυση εκτός από τη γνήσια επένδυση καθίσματος που προτείνεται από τον κατασκευαστή, δεδομένου ότι αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του παιδικού καθίσματος ασφαλείας και της νόμιμης έγκρισης.

Καταλληλότητα, έλεγχος και έγκριση

Καταλληλότητα

Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας TOPSAFE πρέπει να χρησιμοποιείται για τις αντίστοιχες ηλικιακές ομάδες ως εξής:

- Σε μωρά με σωματικό βάρος μέχρι 6 kg (περ. 5 μηνών):
Χρήση παιδικού καθίσματος ασφαλείας στραμμένου προς τα πίσω με ρηλάξ.
- Σε παιδιά με σωματικό βάρος από 6 kg έως 13 kg (περ. 5 έως 18 μηνών):
Χρήση παιδικού καθίσματος ασφαλείας στραμμένου προς τα πίσω χωρίς ρηλάξ.
- Σε παιδιά με σωματικό βάρος από 9 kg έως 18 kg (περ. 8 μηνών έως 4 ετών):
Χρήση παιδικού καθίσματος ασφαλείας στραμμένου προς τα εμπρός με τραπεζάκι συγκράτησης.

Προτείνουμε να τοποθετείτε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας αποκλειστικά και μόνο στραμμένο προς τα πίσω για παιδιά ηλικίας μέχρι περ. 18 μηνών ή/και με σωματικό βάρος 13 kg, δεδομένου ότι το παιδί σας προστατεύεται καλύτερα με αυτό τον τρόπο μέχρι αυτή την ηλικία. Μόνο αφού το παιδί έχει σωματικό βάρος 13 kg (από περ. 18 μηνών) θα πρέπει να χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας με στερέωση στραμμένη προς τα εμπρός.

Έλεγχος και έγκριση

Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας TOPSAFE έχει ελεγχθεί και εγκριθεί σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο για εξοπλισμό ασφαλείας ECE R 44/03 για παιδιά μέχρι περ. 4 ετών και με σωματικό βάρος μέχρι 18 kg.

Ατύχημα

Μετά από ατύχημα

Μετά από ατύχημα απομακρύνετε το παιδί από το αυτοκίνητο.

Προς τα πίσω στραμμένη στερέωση:
Στηρίξτε το παιδί με το ένα χέρι και απασφαλίστε την αγκράφα των ζωνών των ώμων. Βγάλτε το παιδί από το αυτοκίνητο, ανασηκώνοντάς το.

Προς τα εμπρός στραμμένη στερέωση με σύστημα ISOFIX:

Στηρίξτε το παιδί με το ένα χέρι, απασφαλίστε την αγκράφα της ζώνης ασφαλείας και παραμερίστε στην άκρη το τραπεζάκι ασφαλείας. Βγάλτε το παιδί από το αυτοκίνητο, ανασηκώνοντάς το.

Προς τα εμπρός στραμμένη στερέωση με ζώνη 3 σημείων:

Στηρίξτε το παιδί με το ένα χέρι, απασφαλίστε την αγκράφα της ζώνης 3 σημείων και παραμερίστε στην άκρη το τραπεζάκι ασφαλείας. Βγάλτε το παιδί από το αυτοκίνητο, ανασηκώνοντάς το.

Προσοχή!

Μετά από ατύχημα, ζητήστε, το συντομότερο δυνατό, από ένα γιατρό να εξετάσει το παιδί.

Μετά από κάποιο ατύχημα ενδέχεται να παρουσιαστούν μη ορατές ζημιές στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Μετά από ατύχημα πρέπει να ελεγχθεί και, εάν απαιτείται, να αντικατασταθεί από κατάλληλο εξειδικευμένο συνεργείο το παιδικό κάθισμα ασφαλείας, οι ζώνες ασφαλείας που καταπονήθηκαν, οι αγκράφες της ζώνης ασφαλείας και η ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου. Σας προτείνουμε τον έμπορο της OPEL/VAUXHALL.

Τρόπος τοποθέτησης στο αυτοκίνητο**Τρόποι στερέωσης στο τοκίνητο**

Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας της OPEL έχει εγκριθεί για 2 διαφορετικούς τρόπους στερέωσης:

- (1) Με στερέωση παιδικού καθίσματος ISOFIX (σε αυτοκίνητα με στερέωση παιδικού καθίσματος ISOFIX) και
 (2) Με ζώνη 3 σημείων (σε αυτοκίνητα χωρίς στερέωση παιδικού καθίσματος ISOFIX). Για χρήση μόνο σε αυτοκίνητα με ζώνες ασφαλείας 3 σημείων που έχουν εγκριθεί, σύμφωνα με τον κανονισμό ECE 16 ή σύμφωνα με άλλα, συγκρίσιμα πρότυπα.

(1) Στερέωση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας με ISOFIX για τα ακόλουθα αυτοκίνητα:

Εμπορικό όνομα	Τύπος υτοκινήτου	Έκδοση	Κάθισμα συνοδηγού*	Πίσω κάθισμα αριστερά/δεξιά
Agila	H 00	Limousine	όχι	ναι
Corsa C	Corsa C	Limousine	ναι	ναι
Combo Tour	Combo - C	Limousine	όχι	ναι
Meriva A	X 01 Monocab	Limousine	ναι	ναι
Vectra C	Vectra C	Lim. NB/σεντάν	ναι	ναι
Vectra C	Vectra C-CC	Lim. HB/χάτσμπακ	ναι	ναι
Vectra C-Signum	Vectra / Car.	Caravan	ναι	ναι
Vectra C-Caravan	Vectra / SW.	Caravan	ναι	ναι
Zafira A	T 98 Monocab	Limousine	ναι	ναι

* Μόνο προαιρετικά και σε συνδυασμό με AKSE (αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος)

Τρόπος τοποθέτησης στο αυτοκίνητο

Οδηγίες για το δικό σας τύπο αυτοκινήτου σας παρέχει ο έμπορος της OPEL/VAUXHALL. Προσέξτε τις οδηγίες χρήσης του αυτοκινήτου σας, για να διαπιστώσετε εάν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας TOPSAFE της OPEL σε άλλο αυτοκίνητο εκτός από τα αναφερόμενα.

* Ο κατάλογος τύπων αυτοκινήτων επεκτείνεται συνεχώς. Παρακαλούμε ζητήστε τον τρέχοντα κατάλογο (διατίθεται μόνο στη γερμανική και στην αγγλική γλώσσα) από την ιστοσελίδα www.kiddy.de/DC/Typenliste.html ή κατευθείαν από τον κατασκευαστή:

Kiddy GmbH
Fuhrmannstrasse 6

D-95030 Hof

Hotline: +49 (0) 9281 70 80 22

Τρόπος τοποθέτησης στο αυτοκίνητο

(2) Στερέωση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας με ζώνη ασφαλείας 3 σημείων για τα ακόλουθα αυτοκίνητα:

Εμπορικό όνομα	Τύπος αυτοκινήτου	Έκδοση	Κάθισμα συνοδηγού	Πίσω κάθισμα αριστερά / δεξιά	κέντρο
Agila	H00	Limousine	όχι	ναι	όχι
Corsa-C	Corsa-C	Limousine	ναι*	ναι	ναι ²
Combo-C	Combo-C	Limousine	όχι	ναι	ναι ²
Astra-G	T98/NB	Lim. NB/σεντάν	ναι*	ναι	ναι ²
Astra-G-CC	T98	Lim. HB/χάτσμπак	ναι*	ναι	ναι ²
Astra-G-Caravan	T98/Kombi	Caravan	ναι*	ναι	ναι ²
Astra-G-Coupe	T98C	Coupe	όχι	ναι	όχι
Astra-G-Cabrio	T98C	Cabrio	όχι	ναι	όχι
Zafira-A ³	T98 Monocab	Limousine	ναι*	ναι	όχι
Vectra-B/Vectra-B-CC	J96	Limousine	ναι*	ναι	ναι ²
Vectra-B-Car	J96/Kombi	Caravan	ναι*	ναι	ναι ²
Vectra-C	Vectra/Lim.	Lim. NB/σεντάν	ναι*	ναι	ναι ²
Vectra-C-CC	Vectra/Lim.	Lim. HB/χάτσμπак	ναι*	ναι	ναι ²
Omega-B	V94	Lim.	ναι*	ναι	ναι ²
Omega-B-Car	V94-Kombi	Caravan	ναι*	ναι	ναι ²
Vectra-C-Signum	Vectra / Car.	Caravan	ναι*	ναι	ναι ²
Vectra-C-Caravan	Vectra / SW.	Caravan	ναι*	ναι	ναι ²
Meriva	X01 Monocab	Limousine	ναι*	ναι	ναι ²

Λοιπά μοντέλα:

Κατάλληλο για χρήση μόνο σε αυτοκίνητα που είναι εξοπλισμένα σύμφωνα με τον κανονισμό ECE αρ. 16 ή σύμφωνα με άλλα, συγκρίσιμα πρότυπα, με ζώνες ασφαλείας 3 σημείων με προεντατήρα.

* Μόνο προαιρετικά και σε συνδυασμό με AKSE (αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος)

² Μόνο με ζώνη 3 σημείων

³ 3η σειρά καθισμάτων αριστερά/δεξιά

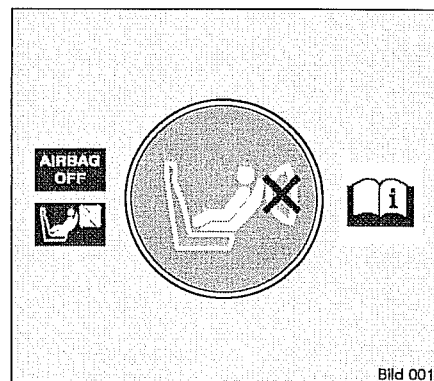
Τρόπος τοποθέτησης στο αυτοκίνητο

Αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος AKSE (BabySmart™)

Εάν το αυτοκίνητό σας είναι εξοπλισμένο με AKSE, συμβουλευτείτε στις οδηγίες χρήσης του αυτοκινήτου σας την ενότητα 'Συστήματα ασφαλείας', απενεργοποιείται αυτόματα ο αερόσακος του συνοδηγού, όταν το παιδικό κάθισμα ασφαλείας τοποθετηθεί με κατάλληλο τρόπο στο κάθισμα του συνοδηγού.

Προσέξτε επίσης την προειδοποίηση με το πράσινο σύμβολο 'AIRBAG OFF' και τις σχετικές επεξηγήσεις στην επένδυση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας.

Η ενδεικτική λυχνία 'AIRBAG OFF' στο αυτοκίνητο πρέπει να παραμένει αναμμένη, όταν είναι τοποθετημένο το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού και το κλειδί του διακόπτη της ανάφλεξης στη θέση 1 ή 2, βλέπε οδηγίες χρήσης αυτοκινήτου, 'Συστήματα ασφαλείας'.



Προσοχή!

Για να λειτουργήσει η AKSE, πρέπει το παιδικό κάθισμα ασφαλείας και το αυτοκίνητο να είναι εξοπλισμένα με αυτήν τη λειτουργία (AKSE).

Βεβαιωθείτε ότι η ενδεικτική λυχνία 'AIRBAG OFF' είναι μόνιμα αναμμένη, όταν είναι τοποθετημένο το παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Εάν η ενδεικτική λυχνία 'AIRBAG OFF' (σύμβολο) δεν ανάβει, όταν είναι τοποθετημένο το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού σε αυτοκίνητα με αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος, δεν έχει απενεργοποιηθεί ο αερόσακος του συνοδηγού.

Όταν δεν είναι απενεργοποιημένος ο αερόσακος του συνοδηγού, μπορεί, σε περίπτωση ατυχήματος με επαρκή επιβράδυνση, το παιδί να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα από την ενεργοποίηση του αερόσακου του συνοδηγού, ιδίως εάν το παιδικό κάθισμα ασφαλείας είναι στραμμένο προς τα πίσω.

Σε αυτή την περίπτωση δεν επιτρέπεται να στερεώνετε ποτέ το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα πίσω. Αντίθετα, στερεώστε το σε ένα κατάλληλο για αυτόν το σκοπό πίσω κάθισμα. Μόνο εφόσον δεν υπάρχει αυτή η δυνατότητα (π.χ. σε διθέσιο αυτοκίνητο), πρέπει να στερεώνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα εμπρός (επιτρέπεται από σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 9 kg) και να βεβαιώνετε, ότι το κάθισμα του συνοδηγού βρίσκεται πάντοτε όσο το δυνατό πιο πίσω. Παιδιά με σωματικό βάρος κάτω από 9 kg δεν επιτρέπεται να μεταφέρονται στο κάθισμα του συνοδηγού.

Αναθέστε στον έμπορο της OPEL/VAUXHALL να ελέγξει την αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος (AKSE).

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Η λανθασμένη τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό ή θανατηφόρο τραυματισμό του παιδιού και των επιβατών.

Αυτοκίνητο χωρίς AKSE



⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Εάν τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού ενός αυτοκινήτου χωρίς αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος, δεν είναι απενεργοποιημένος ο αερόσακος του συνοδηγού. Όταν δεν είναι απενεργοποιημένος ο αερόσακος του συνοδηγού, μπορεί, σε περίπτωση ατυχήματος με επαρκή επιβράδυνση, το παιδί να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα από την ενεργοποίηση του αερόσακου του συνοδηγού, ιδίως εάν το παιδικό κάθισμα ασφαλείας είναι στραμμένο προς τα πίσω.

Εάν το αυτοκίνητό σας δεν είναι εξοπλισμένο με AKSE, δεν απενεργοποιείται ο αερόσακος του συνοδηγού (εφόσον υπάρχει), βλέπε οδηγίες χρήσης αυτοκινήτου 'Συστήματα ασφαλείας', όταν τοποθετηθεί το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού.

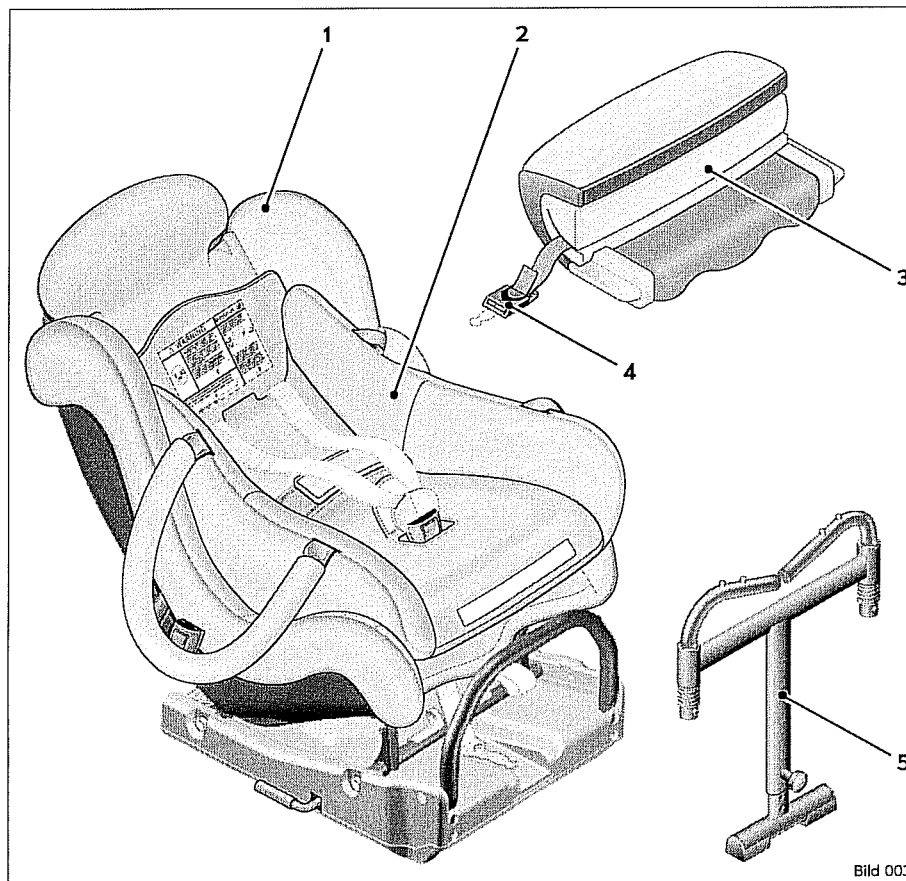
Σε αυτή την περίπτωση, προσέξτε το κόκκινο σύμβολο 'AIRBAG' με τις επεξηγήσεις, που βρίσκεται στην επένδυση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας.

Ποτέ μη στερεώνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στραμμένο προς τα πίσω στο κάθισμα του συνοδηγού ενός αυτοκινήτου χωρίς αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος. Στερεώστε το σε ένα κατάλληλο για αυτόν το σκοπό πίσω κάθισμα. Μόνο εφόσον δεν υπάρχει αυτή η δυνατότητα (π.χ. σε διθέσιο αυτοκίνητο), πρέπει να στερεώνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα εμπρός (επιτρέπεται από σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 9 kg) και να βεβαιώνετε ότι το κάθισμα του συνοδηγού βρίσκεται πάντοτε όσο το δυνατό πιο πίσω. Παιδιά με σωματικό βάρος κάτω από 9 kg δεν επιτρέπεται να μεταφέρονται στο κάθισμα του συνοδηγού.

Συνοπτική παρουσίαση

Επιμέρους εξαρτήματα

- 1 Παιδικό κάθισμα ασφαλείας
TOPSAFE
- 2 Ρηλάξ
- 3 Τραπεζάκι ασφαλείας
- 4 Ζώνη ασφαλείας
- 5 Στήριγμα



Συνοπτική παρουσίαση

Μπροστινή πλευρά

- 6 Επένδυση καθίσματος
- 7 Ζεύγος σχισμών για ζώνη ώμων
- 8 Ζώνη ώμων
- 9 Ζώνη έδρας
- 10 Μαξιλαράκι έδρας
- 11 Αγκράφα ζώνης ώμων/ζώνης έδρας
- 12 Πόρπη διαιρούμενη
- 13 Λαβή απασφάλισης, κίτρινη
- 14 Σύρτης απασφάλισης, κίτρινος
- 15 Στήριγμα για αγκράφα ζώνης
- 16 Χειρολαβή σύσφιξης, κίτρινη
- 17 Άγκιστρο οδηγού ζώνης, μπλε
- 18 Βραχίονες

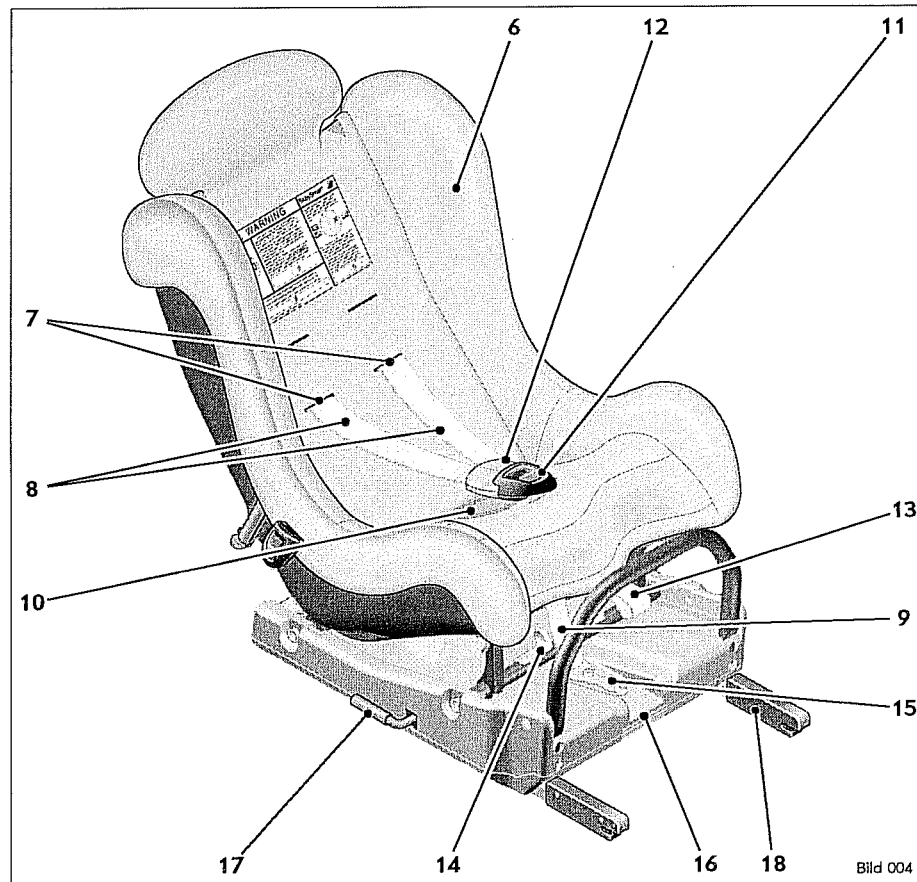


Bild 004

Συνοπτική παρουσίαση

Πίσω πλευρά

- 19 Κέλυφος καθίσματος
- 20 Πλήκτρο απασφάλισης ζώνης
- 21 Άκρο ζώνης
- 22 Εξάρτημα σύνδεσης
- 23 Κάλυμμα ζώνης
- 24 Προσκέφαλο
- 25 Αγκράφα ζώνης τραπεζιού
- 26 ασφαλείας
- 27 Λαβή απασφάλισης, κίτρινη
- 28 Ένδειξη ασφάλισης, κόκκινη
- 29 Ένδειξη ασφάλισης, πράσινη
- 30 Υφασμάτινη θήκη
- 31 Στήριγμα για πόρπη, διαιρούμενο
- 63 Υποδοχή βάσης στήριξης
Κλέμα ζώνης

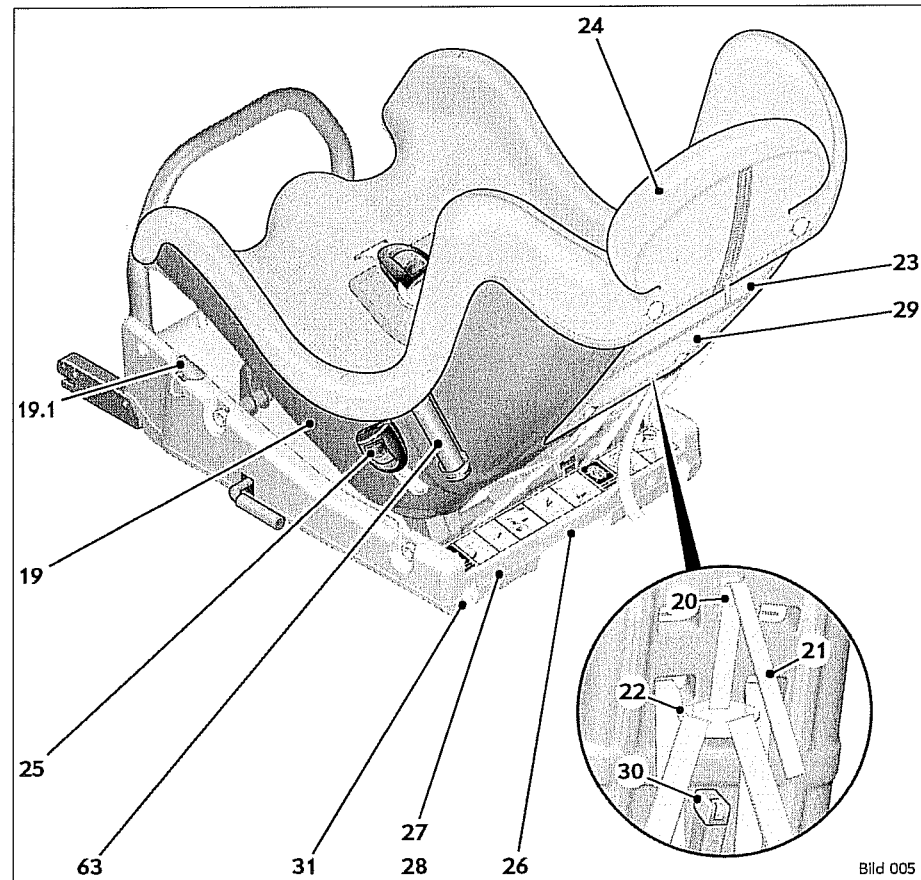


Bild 005

Έλεγχος ζωνών ώμων

Για να προσαρμόσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο μέγεθος και την ένδυση (καλοκαιρινά ή χειμερινά ρούχα) του παιδιού, πρέπει να ρυθμίσετε σε ύψος τη ζώνη ώμων ανάλογα με τις ανάγκες. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν δύο διαφορετικά ζεύγη σχισμών.

Οι ζώνες ώμων πρέπει να ρυθμίζονται έτσι, ώστε να μπορούν να περαστούν στο ύψος των ώμων ή λίγο παραπάνω.

Υπόδειξη

Το ύψος των ζωνών ώμων μπορεί να ρυθμιστεί με το παιδικό κάθισμα ασφαλείας τοποθετημένο ή όχι.

Προσοχή!

Ελέγχετε ή αλλάζετε τις ρυθμίσεις του παιδικού καθίσματος ασφαλείας αφού έχει αφαιρεθεί και μόνο με τη βοήθεια ενός δεύτερου προσώπου, ώστε να αποφευχθεί ενδεχόμενη ανατροπή του παιδικού καθίσματος ασφαλείας μαζί με το παιδί.

**Κίνδυνος τραυματισμού!**

Σε καμία περίπτωση μην περνάτε τις ζώνες ώμων μέσα από τα ζεύγη σχισμών κάτω από τους ώμους, στο ύψος των αυτιών ή παραπάνω. Το παιδί μπορεί να γλιστρήσει σε περίπτωση ατυχήματος κάτω από τις ζώνες ώμων και να υποστεί από αυτό το γεγονός σοβαρούς ή θανατηφόρους τραυματισμούς.

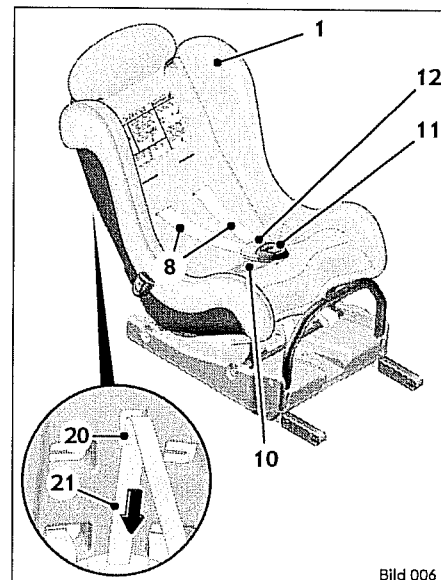


Bild 006

1. Πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης της ζώνης (20), κρατήστε το πατημένο και τραβήξτε έξω το άκρο της ζώνης (21) περ. 5 cm.
2. Πιέστε προς τα κάτω το κόκκινο πλήκτρο της αγκράφας της ζώνης (11) μέχρι να τερματίσει.

3. Τραβήξτε την πόρπη (12) από την αγκράφα της ζώνης (11), χωρίστε την πόρπη (12) και κρεμάστε τις ζώνες ώμων (8) επάνω από την πλάτη του καθίσματος.

4. Ανοίξτε προς τα εμπρός την αγκράφα της ζώνης (11) και το μαξιλαράκι της έδρας (10).

Προσοχή!

Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν είναι παιχνίδι.

Δένετε πάντοτε το παιδί, όταν βρίσκεται στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Ρύθμιση ζωνών ώμων**Κίνδυνος τραυματισμού!**

Το παιδί μπορεί να τραυματιστεί, εάν ανατραπεί το παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Για αυτόν το λόγο βεβαιωθείτε, πριν τοποθετήσετε το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας, ότι το παιδικό κάθισμα ασφαλείας έχει καλή ευστάθεια και δεν μπορεί να ανατραπεί.

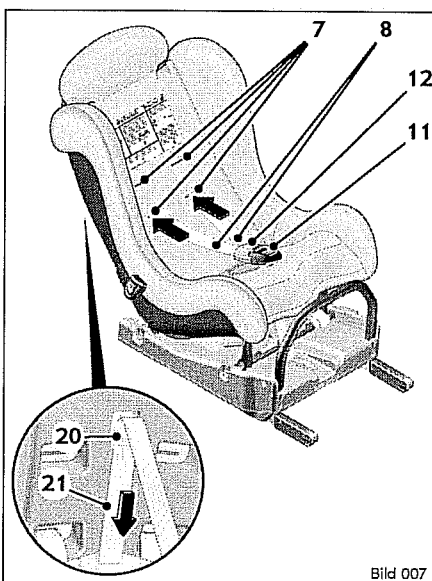


Bild 007

1. Πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης της ζώνης (20), κρατήστε το πατημένο και τραβήξτε έξω το άκρο της ζώνης (21) περ. 5 cm.
2. Πιέστε προς τα κάτω το κόκκινο πλήκτρο της αγκράφας της ζώνης (11) μέχρι να τερματίσει.
3. Αφαιρέστε την πόρπη (12) από την αγκράφα της ζώνης (11) και χωρίστε την πόρπη (12).
4. Τραβήξτε τη ζώνη ώμων (8) από το κάτω ζεύγος σχισμών (7) και περάστε τη στο επάνω ζεύγος σχισμών (7).

Παιδικό κάθισμα ασφαλείας με σύστημα ISOFIX

Προς τα πίσω στραμμένη τοποθέτηση

Ελέγξτε εάν το δικό σας παιδικό κάθισμα ασφαλείας έχει ρυθμιστεί για στερέωση στραμμένη προς τα πίσω. Εάν όχι, βλέπε 'Από εμπρός προς τα πίσω στραμμένη στερέωση', σελίδα 214.

Προσοχή!

Για την τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας προσέξτε τις ενότητες 'Στερέωση παιδικού καθίσματος ISOFIX' στις οδηγίες χρήσης του αυτοκινήτου σας.



Κίνδυνος τραυματισμού!
Εάν η ενδεικτική λυχνία 'AIRBAG OFF' (σύμβολο) δεν ανάβει, όταν είναι τοποθετημένο το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού σε αυτοκίνητα με αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος, δεν έχει απενεργοποιηθεί ο αερόσακος του συνοδηγού.

Όταν δεν είναι απενεργοποιημένος ο αερόσακος του συνοδηγού, μπορεί, σε περίπτωση ατυχήματος με επαρκή επιβράδυνση, το παιδί να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα από την ενεργοποίηση του αερόσακου του συνοδηγού, ιδίως εάν το παιδικό κάθισμα ασφαλείας είναι στραμμένο προς τα πίσω.

Σε αυτή την περίπτωση δεν επιτρέπεται να στερεώνετε ποτέ το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα πίσω.

Αντίθετα, στερεώστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε ένα κατάλληλο για αυτόν το σκοπό πίσω κάθισμα. Μόνο εφόσον δεν υπάρχει αυτή η δυνατότητα (π.χ. σε διθέσιο αυτοκίνητο), πρέπει να στερεώνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα εμπρός (επιτρέπεται από σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 9 kg) και να βεβαιώνετε ότι το κάθισμα του συνοδηγού βρίσκεται πάντοτε όσο το δυνατό πιο πίσω.

Παιδιά με σωματικό βάρος κάτω από 9 kg δεν επιτρέπεται να μεταφέρονται στο κάθισμα του συνοδηγού.

Αναθέστε στον έμπορο της OPEL/VAUXHALL να ελέγξει την αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος.



Κίνδυνος τραυματισμού!
Εάν τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού ενός αυτοκινήτου χωρίς αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος, δεν είναι απενεργοποιημένος ο αερόσακος του συνοδηγού, μπορεί, σε περίπτωση ατυχήματος με επαρκή επιβράδυνση, το παιδί να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα από την ενεργοποίηση του αερόσακου του συνοδηγού, ιδίως εάν το παιδικό κάθισμα ασφαλείας είναι στραμμένο προς τα πίσω.

Ποτέ μη στερεώνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στραμμένο προς τα πίσω στο κάθισμα του συνοδηγού ενός αυτοκινήτου χωρίς αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος. Στερεώστε το σε ένα κατάλληλο για αυτόν το σκοπό πίσω κάθισμα. Μόνο εφόσον δεν υπάρχει αυτή η δυνατότητα (π.χ. σε διθέσιο αυτοκίνητο), πρέπει να στερεώνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα εμπρός (επιτρέπεται από σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 9 kg) και να βεβαιώνετε ότι το κάθισμα του συνοδηγού βρίσκεται πάντοτε όσο το δυνατό πιο πίσω. Παιδιά με σωματικό βάρος κάτω από 9 kg δεν επιτρέπεται να μεταφέρονται στο κάθισμα του συνοδηγού.



Κίνδυνος τραυματισμού!
Ολόκληρη η επιφάνεια του κάτω μέρους του παιδικού καθίσματος ασφαλείας πρέπει να εφαρμόζει στο κάθισμα του αυτοκινήτου. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να τοποθετήσετε οτιδήποτε κάτω από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (π.χ. μαξιλάρι). Ένα παιδικό κάθισμα ασφαλείας που δεν έχει τοποθετηθεί σωστά δεν μπορεί να προστατέψει όπως προβλέπεται σε περίπτωση ατυχήματος, αλλά αντίθετα να προκαλέσει τραυματισμούς.

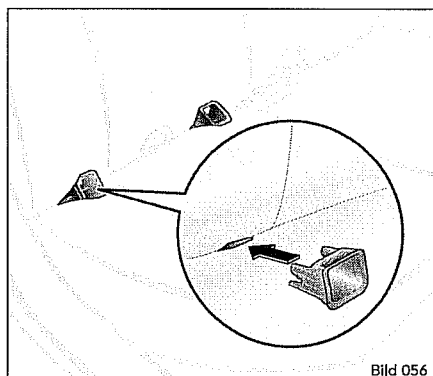


Bild 056

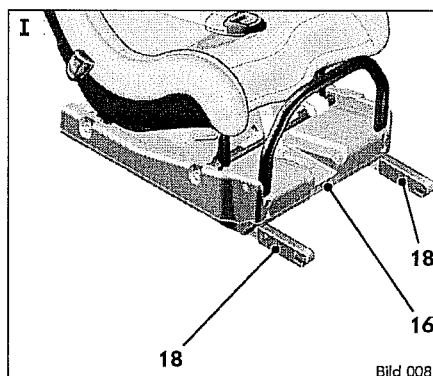


Bild 008

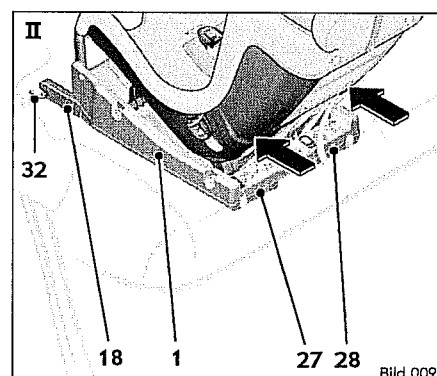


Bild 009

Στερέωση στο αυτοκίνητο

Κουμπώστε τις συρόμενες υποδοχές που περιλαμβάνονται στη συσκευασία, όπως απεικονίζεται, ανάμεσα στην πλάτη και την έδρα του καθίσματος στα στηρίγματα ISOFIX.

Σε περίπτωση τοποθέτησης στο κάθισμα του συνοδηγού, απομακρύνετε προηγουμένως τα καλύμματα ανάμεσα στην πλάτη και στην έδρα του καθίσματος του συνοδηγού.

Τοποθέτηση παιδικού καθίσματος ασφαλείας

1. Τραβήξτε έξω τους βραχίονες (18) με την κίτρινη λαβή σύσφιξης (16) μέχρι να τερματίσουν. Αφήστε ελεύθερη τη λαβή σύσφιξης (16). Είναι πλέον ορατή η κόκκινη ένδειξη ασφάλισης (27).
2. Ελέγξτε εάν είναι λερωμένα τα ανοίγματα των βραχιόνων (18) και, εάν χρειάζεται, καθαρίστε τα.
3. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) με τους βραχίονες (18) μπροστά από το έλασμα στερέωσης (32) στο αυτοκίνητο.



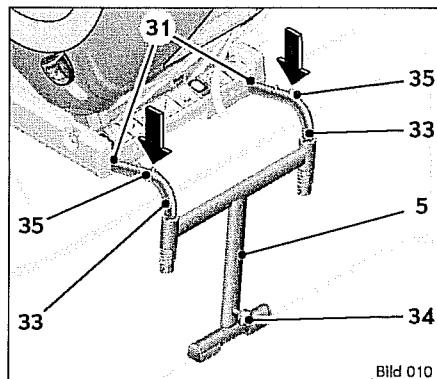
Κίνδυνος τραυματισμού!
Πρέπει να κουμπώσουν και οι δύο βραχίονες. Διαφορετικά, δεν θα ήταν σωστά ασφαλισμένο το παιδί και θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

4. Σπρώξτε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) ομοιόμορφα και στις δύο πλευρές (βέλη) μέχρι την πλάτη του καθίσματος. Η πράσινη ένδειξη ασφάλισης γίνεται ορατή (28), όταν έχουν κουμπώσει σωστά οι βραχίονες (18).

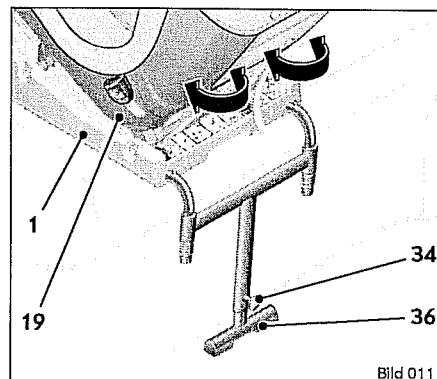
Παιδικό κάθισμα ασφαλείας με σύστημα ISOFIX

Στερεώστε το στήριγμα

Το στήριγμα εμποδίζει να πιεστεί το παιδικό κάθισμα ασφαλείας μαζί με το παιδί στο μαξιλάρι της έδρας του καθίσματος του αυτοκινήτου σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.



1. Ανοίξτε τα δύο μπράτσα (33) έτσι ώστε να δείχνουν προς την αντίθετη κατεύθυνση προς το κουμπί απασφάλισης (34).
2. Τοποθετήστε το στήριγμα (5) με τα μπράτσα (33) στις υποδοχές (31) μέχρι να τερματίσει.
3. Πιέστε και τα δύο κουμπιά (35) στα μπράτσα (33), κρατήστε τα πατημένα και σπρώξτε ολόκληρο το στήριγμα (5) στις υποδοχές (31).



4. Αφήστε ελεύθερα τα κουμπιά (35) και ελέγξτε, τραβώντας το στήριγμα (5), εάν έχουν κουμπώσει σωστά τα μπράτσα (33).
5. Τραβήξτε και κρατήστε τραβηγμένο το κουμπί απασφάλισης (34), μέχρι να σταθεί το στήριγμα (36) στο δάπεδο του αυτοκινήτου.

6. Αφήστε ελεύθερο το κουμπί απασφάλισης (34) και σπρώξτε όσο χρειάζεται προς τα επάνω ή προς τα κάτω το στήριγμα (36), μέχρι να κουμπώσει το κουμπί απασφάλισης (34).

7. Ελέγξτε εάν εδράζει σωστά το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1), πιάνοντας το κέλυφος του καθίσματος (19) και πιέζοντας και τραβώντας το εναλλάξ.

8. Ασφαλίστε το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας, βλέπε 'Ασφάλιση μωρού με ρηλάξ', σελίδα 192 ή 'Πρόσδεση παιδιού με ζώνη ώμων', σελίδα 198.

Προς τα εμπρός στραμμένη τοποθέτηση

Ελέγξτε εάν το δικό σας παιδικό κάθισμα ασφαλείας έχει ρυθμιστεί για στερέωση στραμμένη προς τα εμπρός. Εάν όχι, βλέπε ενότητα 'Από πίσω προς τα εμπρός στραμμένη στερέωση', σελίδα 211.



Κίνδυνος τραυματισμού!
Εάν η ενδεικτική λυχνία 'AIRBAG OFF' (σύμβολο) δεν ανάβει, όταν είναι τοποθετημένο το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού σε αυτοκίνητα με αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος, δεν έχει απενεργοποιηθεί ο αερόσακος του συνοδηγού.

Όταν δεν είναι απενεργοποιημένος ο αερόσακος του συνοδηγού, μπορεί, σε περίπτωση ατυχήματος με επαρκή επιβράδυνση, το παιδί να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα από την ενεργοποίηση του αερόσακου του συνοδηγού, ιδίως εάν το παιδικό κάθισμα ασφαλείας είναι στραμμένο προς τα πίσω.

Σε αυτή την περίπτωση στερεώστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε ένα κατάλληλο για αυτόν το σκοπό πίσω κάθισμα. Μόνο εφόσον δεν υπάρχει αυτή η δυνατότητα (π.χ. σε διθέσιο αυτοκίνητο), πρέπει να στερεώνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα εμπρός (επιτρέπεται από σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 9 kg) και να βεβαιώνετε ότι το κάθισμα του συνοδηγού βρίσκεται πάντοτε όσο το δυνατό πιο πίσω. Παιδιά με σωματικό βάρος κάτω από 9 kg δεν επιτρέπεται να μεταφέρονται στο κάθισμα του συνοδηγού.

Αναθέστε στον έμπορο της OPEL/VAUXHALL να ελέγξει την αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος.



Κίνδυνος τραυματισμού!
Εάν τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού ενός αυτοκινήτου χωρίς αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος, δεν είναι απενεργοποιημένος ο αερόσακος του συνοδηγού. Όταν δεν είναι απενεργοποιημένος ο αερόσακος του συνοδηγού, μπορεί, σε περίπτωση ατυχήματος με επαρκή επιβράδυνση, το παιδί να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα από την ενεργοποίηση του αερόσακου του συνοδηγού, ιδίως εάν το παιδικό κάθισμα ασφαλείας είναι στραμμένο προς τα πίσω.

Στερεώστε το σε ένα κατάλληλο για αυτόν το σκοπό πίσω κάθισμα. Μόνο εφόσον δεν υπάρχει αυτή η δυνατότητα (π.χ. σε διθέσιο αυτοκίνητο), πρέπει να στερεώνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα εμπρός (επιτρέπεται από σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 9 kg) και να βεβαιώνετε ότι το κάθισμα του συνοδηγού βρίσκεται πάντοτε όσο το δυνατό πιο πίσω. Παιδιά με σωματικό βάρος κάτω από 9 kg δεν επιτρέπεται να μεταφέρονται στο κάθισμα του συνοδηγού.

Παιδικό κάθισμα ασφαλείας με σύστημα ISOFIX

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Η λανθασμένη τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό ή θανατηφόρο τραυματισμό του παιδιού και των επιβατών.

Ολόκληρη η επιφάνεια του κάτω μέρους του παιδικού καθίσματος ασφαλείας πρέπει να εφαρμόζει στο κάθισμα του αυτοκινήτου. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να τοποθετήσετε οτιδήποτε κάτω από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (π.χ. μαξιλάρι). Ένα παιδικό κάθισμα ασφαλείας που δεν έχει τοποθετηθεί σωστά δεν μπορεί να προστατέψει όπως προβλέπεται σε περίπτωση ατυχήματος, αλλά αντίθετα να προκαλέσει τραυματισμούς.

Προσοχή!

Για την τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας προσέξτε τις ενότητες 'Στερέωση παιδικού καθίσματος ISOFIX' στις οδηγίες χρήσης του αυτοκινήτου σας.

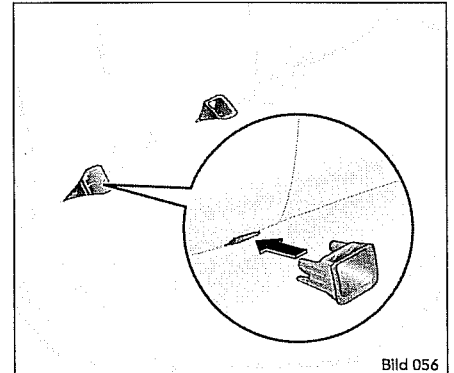


Bild 056

Στερέωση στο αυτοκίνητο

Κουμπώστε τις συρόμενες υποδοχές που περιλαμβάνονται στη συσκευασία, όπως απεικονίζεται, ανάμεσα στην πλάτη και την έδρα του καθίσματος στα στηρίγματα ISOFIX.

Σε περίπτωση τοποθέτησης στο κάθισμα του συνοδηγού, απομακρύνετε προηγουμένως τα καλύμματα ανάμεσα στην πλάτη και στην έδρα του καθίσματος του συνοδηγού.

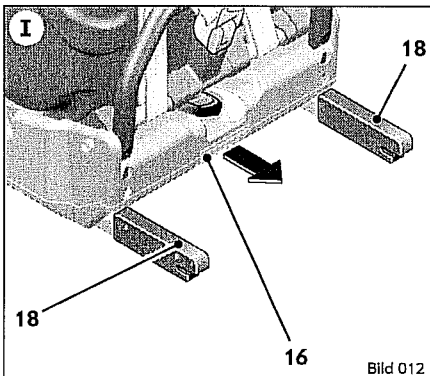


Bild 012

Τοποθέτηση παιδικού καθίσματος ασφαλείας

1. Τραβήξτε έξω τους βραχίονες (18) με την κίτρινη λαβή σύσφιξης (16) μέχρι να τερματίσουν. Αφήστε ελεύθερη τη λαβή σύσφιξης (16). Είναι ορατές οι κόκκινες ενδείξεις ασφάλισης (27).

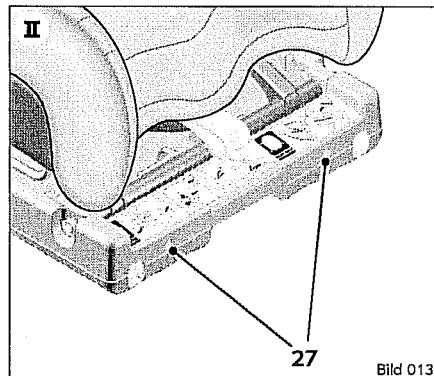


Bild 013

2. Ελέγξτε εάν είναι λερωμένα τα ανοίγματα των βραχιόνων (18) και, εάν χρειάζεται, καθαρίστε τα.

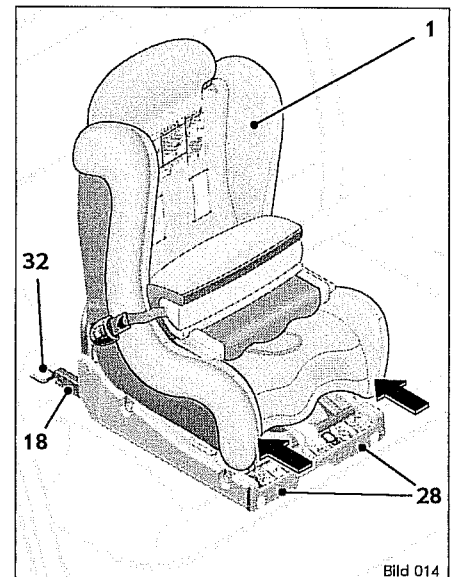


Bild 014

3. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) με τους βραχίονες (18) μπροστά από το έλασμα στερέωσης (32) στο αυτοκίνητο.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Πρέπει να κουμπώσουν και οι δύο βραχίονες. Διαφορετικά, δεν θα ήταν σωστά ασφαλισμένο το παιδί και θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

4. Σπρώξτε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) ομοιόμορφα και στις δύο πλευρές (βέλη) μέχρι την πλάτη του καθίσματος. Οι πράσινες ενδείξεις ασφάλισης γίνονται ορατές (28), όταν έχουν κουμπώσει σωστά οι βραχίονες (18).

Στερεώστε το στήριγμα

Το στήριγμα εμποδίζει να πιεστεί το παιδικό κάθισμα ασφαλείας μαζί με το παιδί στο μαξιλάρι της έδρας του καθίσματος του αυτοκινήτου σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

1. Ανοίξτε τα δύο μπράτσα (33) έτσι ώστε να δείχνουν προς την αντίθετη κατεύθυνση προς το κουμπί απασφάλισης (34).
2. Τοποθετήστε το στήριγμα (5) με τα μπράτσα (33) στις υποδοχές (31) μέχρι να τερματίσει.
3. Πιέστε και τα δύο κουμπιά (35) στα μπράτσα (33), κρατήστε τα πατημένα και σπρώξτε ολόκληρο το στήριγμα (5) στις υποδοχές (31).

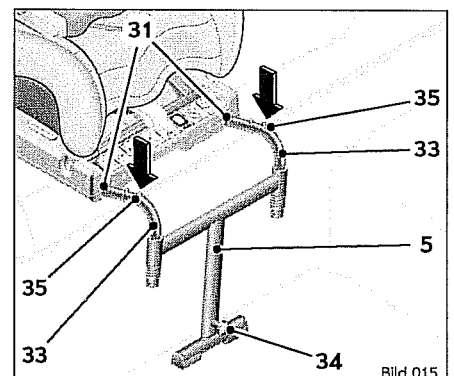
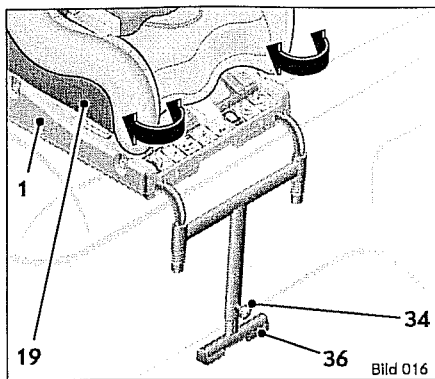


Bild 015

4. Αφήστε ελεύθερα τα κουμπιά (35) και ελέγξτε, τραβώντας το στήριγμα (5), εάν έχουν κουμπώσει σωστά τα μπράτσα (33).



5. Τραβήξτε και κρατήστε τραβηγμένο το κουμπί απασφάλισης (34), μέχρι το στήριγμα (36) να σταθεί όρθιο στο δάπεδο του αυτοκινήτου.

6. Αφήστε ελεύθερο το κουμπί απασφάλισης (34) και σπρώξτε όσο χρειάζεται προς τα επάνω ή προς τα κάτω το στήριγμα (36), μέχρι να κουμπώσει το κουμπί απασφάλισης (34).

7. Ελέγξτε εάν εδράζει σωστά το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1), πιάνοντας το κέλυφος του καθίσματος (19) και πιέζοντας και τραβώντας το εναλλάξ.

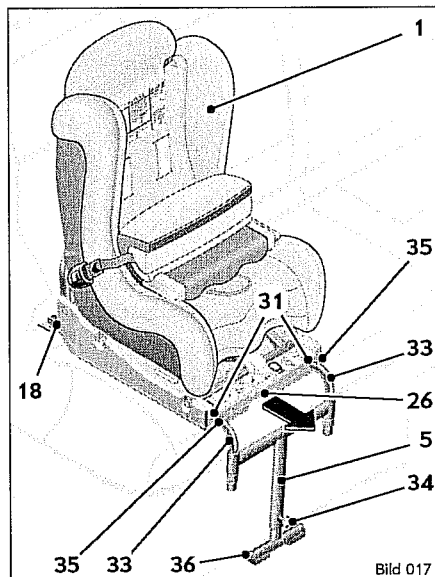
8. Ασφαλίστε το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας, βλέπε 'Ασφάλιση παιδιού με τραπεζάκι συγκράτησης', σελίδα 189.

Αφαίρεση παιδικού καθίσματος ασφαλείας

Η αφαίρεση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας παρουσιάζεται με τη στραμμένη προς τα εμπρός στερέωση. Η αφαίρεση με προς τα πίσω στραμμένη στερέωση διενεργείται ανάλογα.

1. Λύστε το παιδί, βλέπε 'Ασφάλιση μωρού με ρηλάξ', σελίδα 193, ή 'Λύσιμο παιδιού με ζώνη ώμων', σελίδα 200, ή 'Ασφάλιση παιδιού με τραπεζάκι συγκράτησης', σελίδα 189.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Επιτρέπεται στο παιδί να επιβιβάζεται και να αποβιβάζεται από/στο αυτοκίνητο μόνο από την πλευρά που δεν κυκλοφορούν αυτοκίνητα. Τα αυτοκίνητα που ακολουθούν θα μπορούσαν να τραυματίσουν σοβαρά ή θανατηφόρα το παιδί.



2. Τραβήξτε και κρατήστε τραβηγμένο το κουμπί απασφάλισης (34). Σπρώξτε τελείως μέσα το στήριγμα (36) και αφήστε ελεύθερο το κουμπί απασφάλισης (34).

3. Πιέστε και κρατήστε πατημένα και τα δύο κουμπιά (35) και τραβήξτε τους βραχίονες (33) από τις υποδοχές (31).

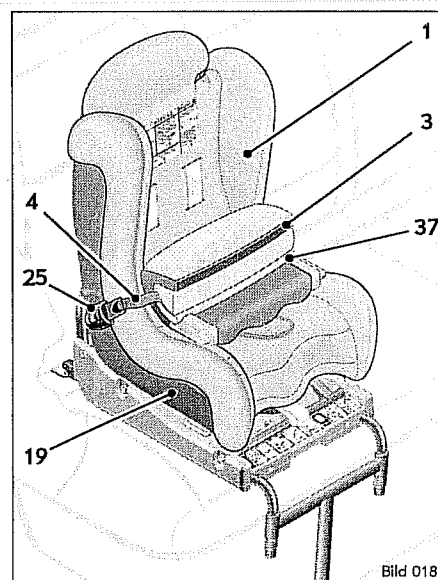
4. Αφήστε ελεύθερα τα κουμπιά (35) και περιστρέψτε τους βραχίονες (33) ένα τέταρτο της περιστροφής τον έναν προς τον άλλον.

5. Τραβήξτε την κίτρινη λαβή απασφάλισης (26) μέχρι να τερματίσει. Οι βραχίονες (18) απασφαλίζονται και συμπτύσσονται μόνοι τους.

6. Ανασηκώστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) και το στήριγμα (5) από το αυτοκίνητο.

Ασφάλιση παιδιού με το τραπεζάκι ασφαλείας

Η ασφάλιση του παιδιού γίνεται με το τραπεζάκι ασφαλείας, το οποίο είναι στερεωμένο με τη βοήθεια της ζώνης ασφαλείας.



Πρόσδεση του παιδιού

1. Πιέστε προς τα κάτω τα κόκκινα πλήκτρα των αγκραφών των ζωνών (25) μέχρι να τερματίσουν.

2. Τραβήξτε τις πόρτες της ζώνης ασφαλείας (4) από τις αγκράφες της ζώνης (25) και παραμερίστε το τραπεζάκι ασφαλείας (3) μαζί με τη ζώνη ασφαλείας (4).

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Μην περιστρέφετε τη ζώνη ασφαλείας κατά την εφαρμογή της. Το τραπεζάκι ασφαλείας πρέπει να εφαρμόζει καλά στο σώμα του παιδιού, διαφορετικά το παιδί δεν είναι ασφαλισμένο κατάλληλα και θα μπορούσε, σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος, να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα.

3. Τοποθετήστε το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1).

4. Τοποθετήστε το τραπεζάκι ασφαλείας (3) επάνω στο κέλυφος του καθίσματος (19) με τον οδηγό της ζώνης προς τα εμπρός (37).

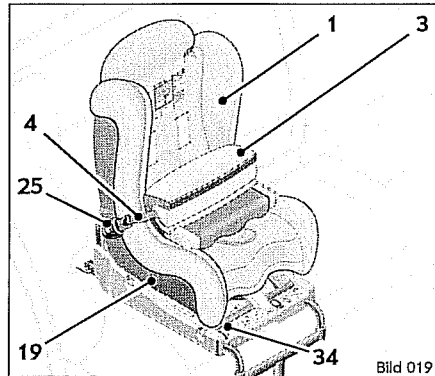
5. Κουμπώστε τις πόρτες της ζώνης ασφαλείας (4) στις αγκράφες της ζώνης (25).

6. Τραβήξτε τα άκρα της ζώνης ασφαλείας (4) μέχρι να εφαρμόσει καλά στο σώμα του παιδιού ή στο κέλυφος του καθίσματος (19) το τραπεζάκι ασφαλείας (3).

Παιδικό κάθισμα με προς τα εμπρός στραμμένη στερέωση και σύστημα ISOFIX

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη στο αυτοκίνητο ακόμη κι όταν είναι ασφαλισμένο στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Μπορεί να ανοίξει την πόρτα ή να τραυματιστεί από κινούμενα εξαρτήματα στο αυτοκίνητο.



Λύσιμο του παιδιού

1. Πιέστε προς τα κάτω τα κόκκινα πλήκτρα των αγκραφών των ζωνών (25) μέχρι να τερματίσουν.
2. Τραβήξτε τις πόρτες της ζώνης ασφαλείας (4) από τις αγκράφες της ζώνης (25) και παραμερίστε το τραπεζάκι ασφαλείας (3) μαζί με τη ζώνη ασφαλείας (4).

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

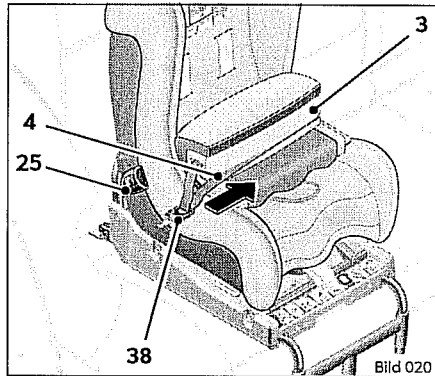
Επιτρέψτε στο παιδί να επιβιβάζεται και να αποβιβάζεται από/στο αυτοκίνητο μόνο από την πλευρά που δεν κυκλοφορούν αυτοκίνητα. Τα αυτοκίνητα που ακολουθούν θα μπορούσαν να τραυματίσουν σοβαρά ή θανατηφόρα το παιδί.

Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη στο αυτοκίνητο, μπορεί να ανοίξει τις πόρτες, να τραυματιστεί από κινούμενα εξαρτήματα στο αυτοκίνητο ή να θέσει σε κίνηση το αυτοκίνητο.

3. Ανασηκώστε το παιδί από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1).
4. Τοποθετήστε το τραπεζάκι ασφαλείας (3) στο κέλυφος του καθίσματος (19) και κουμπώστε τις πόρτες της ζώνης ασφαλείας (4) στις αγκράφες της ζώνης (25).

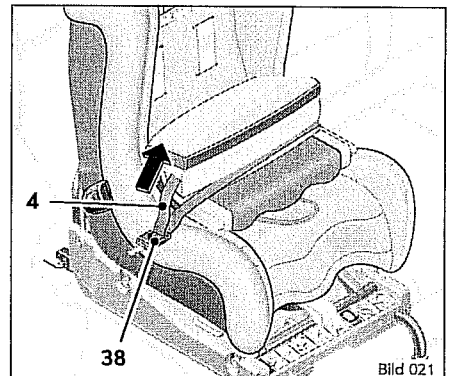
Ρύθμιση ζώνης ασφαλείας

Πρέπει να μακραίνετε ή να κονταίνετε τη ζώνη ασφαλείας, όταν αλλάζει το μέγεθος ή η ένδυση (χειμερινά ή καλοκαιρινά ρούχα) του παιδιού.



Επιμήκυνση ζώνης ασφαλείας

1. Πιέστε προς τα κάτω τα κόκκινα πλήκτρα των αγκραφών των ζωνών (25) μέχρι να τερματίσουν.
2. Τραβήξτε τις πόρτες της ζώνης ασφαλείας (4) από τις αγκράφες της ζώνης (25) και αφαιρέστε τη ζώνη ασφαλείας (4) από τον οδηγό της ζώνης του τραπεζιού ασφαλείας (3).
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα (38).
4. Τραβήξτε τη ζώνη ασφαλείας (4), μέχρι να φτάσει στο επιθυμητό μήκος και αφήστε ελεύθερα τα πλήκτρα (38).



Κόντεμα ζώνης ασφαλείας

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα (38).
2. Τραβήξτε στα άκρα της ζώνης ασφαλείας (4) μέχρι να φτάσει στο επιθυμητό μήκος και αφήστε ελεύθερα τα πλήκτρα (38).

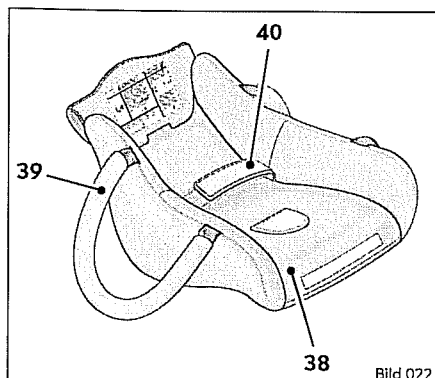
Παιδικό κάθισμα ασφαλείας με στερέωση στραμμένη προς τα πίσω

Ασφάλιση μωρού στο ρηλάξ

Το ρηλάξ πρέπει να χρησιμοποιείται για μωρά μέχρι περ. 5 μηνών και σωματικό βάρος μέχρι 6 kg.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Η ζώνη κοιλιακής χώρας χρησιμεύει στην ασφάλιση του μωρού κατά τη μεταφορά εκτός του αυτοκινήτου. Δεν είναι κατάλληλη για τη συγκράτηση του μωρού σε περίπτωση ατυχήματος. Ένα μωρό που δεν έχει ασφαλιστεί σωστά μπορεί να υποστεί, σε περίπτωση ατυχήματος, σοβαρούς μέχρι θανατηφόρους τραυματισμούς. Ασφαλίστε το μωρό στο αυτοκίνητο πάντοτε με τις ζώνες ώμων και την αγκράφα της ζώνης του παιδικού καθίσματος ασφαλείας.



Πρόσδεση μωρού στο ρηλάξ

1. Αφήστε να κρέμονται οι ζώνες μεταφοράς (39) στο πλάι του ρηλάξ (2).
2. Ανοίξτε το κούμπωμα velcro της ζώνης κοιλιακής χώρας (40) και αναδιπλώστε το.
3. Τοποθετήστε το μωρό στο ρηλάξ (2).

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Εάν το μωρό δεθεί λανθασμένα στο ρηλάξ, μπορεί να πέσει από το ρηλάξ και να τραυματιστεί σοβαρά ή θανατηφόρα.

Δένετε το μωρό στο ρηλάξ πάντοτε με τη ζώνη κοιλιακής χώρας. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη κοιλιακής χώρας εφαρμόζει καλά στο σώμα του παιδιού.

4. Κλείστε το κούμπωμα velcro της ζώνης κοιλιακής χώρας (40).

Λύσιμο μωρού στο ρηλάξ

Το λύσιμο της ζώνης του μωρού στο ρηλάξ πραγματοποιείται με την αντίστροφη σειρά.

Ασφάλιση μωρού με ρηλάξ

Το ρηλάξ πρέπει να χρησιμοποιείται για μωρά μέχρι περ. 5 μηνών και σωματικό βάρος μέχρι 6 kg.

Το ρηλάξ πρέπει να ασφαρίζεται με τις ζώνες ώμων στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας με προς τα πίσω στραμμένη στερέωση.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Το ρηλάξ επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε συνδυασμό με την προς τα πίσω στραμμένη στερέωση και μόνο σε συνδυασμό με το παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Το ρηλάξ δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται ως σύστημα συγκράτησης χωρίς το παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Διαφορετικά το παιδί δεν είναι σωστά ασφαλισμένο και θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά μέχρι θανατηφόρα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

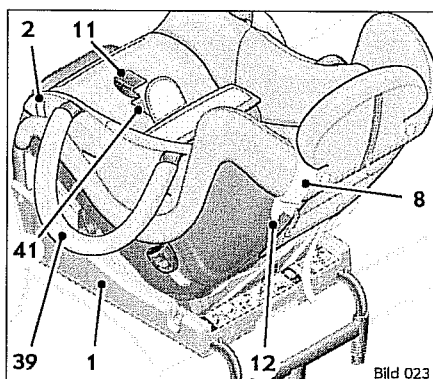
⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση που στερεώσετε λανθασμένα το ρηλάξ, δεν μπορεί να παρέχει την προβλεπόμενη προστασία, ιδίως σε περίπτωση ατυχήματος, αλλά να οδηγήσει αντίθετα σε σοβαρό ή θανατηφόρο τραυματισμό του μωρού και των επιβατών.

Για αυτόν το λόγο ακολουθήστε πιστά τις ακόλουθες οδηγίες για την ασφάλιση του ρηλάξ στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Λαμβάνετε υπόψη σας ότι δεν επιτρέπεται σε καμία περίπτωση να τοποθετήσετε οτιδήποτε κάτω από το ρηλάξ.

Πρόσδεση μωρού στο ρηλάξ

1. Ελέγξτε εάν το δικό σας κάθισμα ασφαλείας έχει ρυθμιστεί για στερέωση στραμμένη προς τα πίσω. Εάν όχι, βλέπε 'Στερέωση στραμμένη από εμπρός προς τα πίσω', σελίδα 62.
2. Ελέγξτε εάν οι ζώνες ώμων είναι περασμένες στο επάνω ζεύγος σχισμών. Εάν δεν είναι, περάστε τις ζώνες ώμων στο επάνω ζεύγος σχισμών, βλέπε 'Ρύθμιση ζωνών ώμων', σελίδα 25.
3. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο αυτοκίνητο, βλέπε στερέωση με σύστημα ISOFIX 'Προς τα πίσω στραμμένη τοποθέτηση', σελίδα 26 ή στερέωση με ζώνη 3 σημείων 'Προς τα πίσω στραμμένη στερέωση', σελίδα 49.

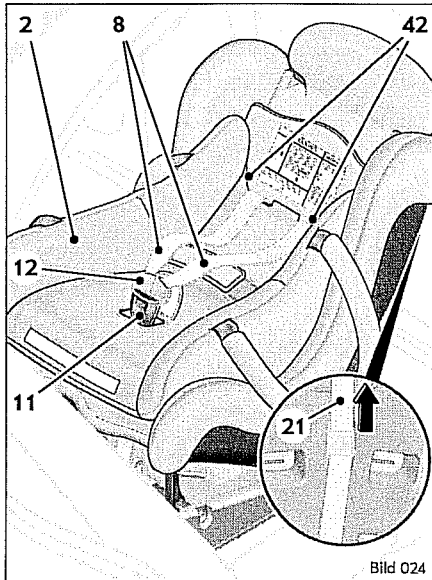


4. Πιέστε προς τα κάτω το κόκκινο πλήκτρο της αγκράφας της ζώνης (11) μέχρι να τερματίσει, αφαιρέστε την πόρπη (12) από την αγκράφα της ζώνης (11), χωρίστε την και κρεμάστε τις ζώνες ώμων (8) επάνω από την πλάτη του καθίσματος.

5. Τοποθετήστε το ρηλάξ (2) με το μωρό στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) και σπρώξτε το τελείως στην πλάτη του καθίσματος.

6. Αφήστε να κρέμονται οι ζώνες μεταφοράς (39) στο πλάι του παιδικού καθίσματος ασφαλείας (1).
7. Περάστε την αγκράφα της ζώνης (11) μέσα από τη σχισμή (41) στο ρηλάξ (2).

Παιδικό κάθισμα ασφαλείας με στερέωση στραμμένη προς τα πίσω



8. Περάστε τις ζώνες ώμων (8) μέσα από τις σχισμές του οδηγού της ζώνης (42) στο ρηλάξ (2) και τοποθετήστε τις ζώνες ώμων (8) επάνω από τους ώμους του μωρού.

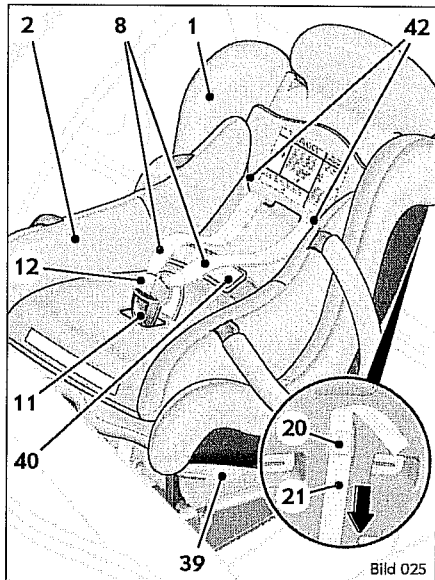
9. Ενώστε την πόρπη (12).

10. Κουμπώστε την πόρπη (12) στην αγκράφα της ζώνης (11).

11. Τραβήξτε με τη φορά του βέλους την άκρη της ζώνης (21), μέχρι να εφαρμόσει καλά στο σώμα η ζώνη ώμων (8) και η αγκράφα της ζώνης (11).

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ώμων και η αγκράφα της ζώνης εφαρμόζουν καλά στο σώμα του παιδιού και ότι δεν έχουν περιστραφεί. Το παιδί θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά ή θανατηφόρα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

Το μωρό μπορεί να παραμείνει επιπρόσθετα δεμένο με τη ζώνη κοιλιακής χώρας του ρηλάξ.



Λύσιμο μωρού με ρηλάξ

1. Κλείστε τη ζώνη κοιλιακής χώρας (40) του ρηλάξ (2).

2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απασφάλισης ζώνης (20) και σπρώξτε προς τα πίσω το άκρο της ζώνης (21) περ. 5 cm (2in).

3. Πιέστε προς τα κάτω το κόκκινο πλήκτρο της αγκράφας της ζώνης (11) μέχρι να τερματίσει.

4. Αφαιρέστε την πόρπη (12) από την αγκράφα της ζώνης (11) και χωρίστε την πόρπη (12).

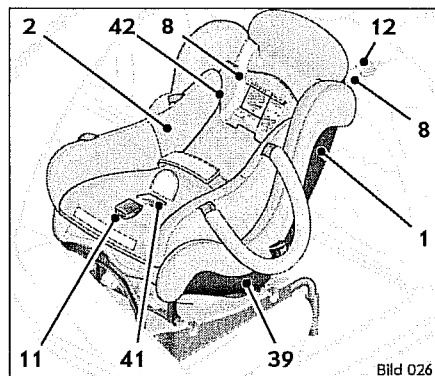
5. Ξετυλίξτε τις ζώνες ώμων (8) από τις σχισμές του οδηγού της ζώνης (42) και κρεμάστε τις επάνω στην πλάτη του καθίσματος.

6. Ανασηκώστε το ρηλάξ (2) με το μωρό από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) με τη βοήθεια των ζωνών μεταφοράς (39).

Τοποθέτηση/αφαίρεση ρηλάξ

Το ρηλάξ πρέπει να χρησιμοποιείται για μωρά μέχρι περ. 5 μηνών και σωματικό βάρος μέχρι 6 kg.

Το ρηλάξ μπορεί να μείνει στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας και χωρίς το μωρό.



Τοποθέτηση ρηλάξ χωρίς μωρό

1. Πιέστε προς τα κάτω το κόκκινο πλήκτρο της αγκράφας της ζώνης (11) μέχρι να τερματίσει.

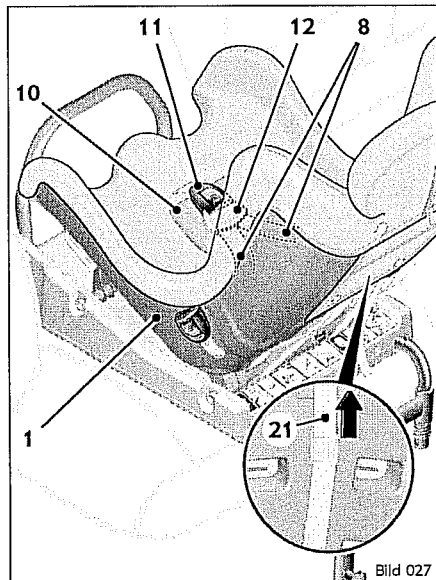
2. Αφαιρέστε την πόρπη (12) από την αγκράφα της ζώνης (11) και χωρίστε την πόρπη (12).

3. Κρεμάστε τις ζώνες ώμων (8) επάνω από την πλάτη του καθίσματος.

4. Τοποθετήστε το ρηλάξ (2) στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) και σπρώξτε το τελείως στην πλάτη του καθίσματος.

Παιδικό κάθισμα ασφαλείας με στερέωση στραμμένη προς τα πίσω

5. Αφήστε να κρέμονται οι ζώνες μεταφοράς (39) στο πλάι του παιδικού καθίσματος ασφαλείας (1).
6. Περάστε την αγκράφα της ζώνης (11) μέσα από τη σχισμή (41) στο ρηλάξ (2).
7. Περάστε τις ζώνες ώμων (8) μέσα από τις σχισμές του οδηγού της ζώνης (42) στο ρηλάξ (2) και κρεμάστε ξανά τις ζώνες ώμων (8) επάνω από την πλάτη του καθίσματος.



Αφαίρεση ρηλάξ χωρίς μωρό
Η αφαίρεση του ρηλάξ γίνεται με την αντίστροφη σειρά.

1. Πιέστε προς τα κάτω το κόκκινο πλήκτρο της αγκράφας της ζώνης (11) μέχρι να τερματίσει.
2. Αφαιρέστε την πόρπη (12) από την αγκράφα της ζώνης (11), χωρίστε την πόρπη (12) και κρεμάστε τις ζώνες ώμων (8) επάνω από την πλάτη του καθίσματος.
3. Αναδιπλώστε προς τα εμπρός την αγκράφα της ζώνης (11) και το μαξιλαράκι της έδρας (10).

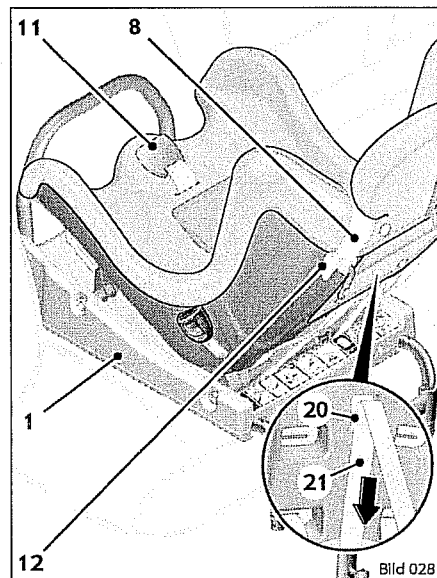
⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ώμων και η αγκράφα της ζώνης εφαρμόζουν καλά στο σώμα του παιδιού και ότι δεν έχουν περιστραφεί. Το παιδί θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά ή θανατηφόρα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

Δέστε το παιδί με τη ζώνη ώμων

Πριν δέσετε το παιδί, βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά ρυθμισμένες οι ζώνες ώμων, βλέπε 'Έλεγχος ζωνών ώμων', σελίδα 175 και 'Ρύθμιση ζωνών ώμων', σελίδα 177.

4. Τοποθετήστε το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1).
5. Τοποθετήστε τις ζώνες ώμων (8) επάνω από τους ώμους.
6. Ενώστε την πόρπη (12).
7. Κουμπώστε την πόρπη (12) στην αγκράφα της ζώνης (11).
8. Τραβήξτε με τη φορά του βέλους την άκρη της ζώνης (21), μέχρι να εφαρμόσει καλά στο σώμα η ζώνη ώμων (8) και η αγκράφα της ζώνης (11).

Λύσιμο παιδιού με τη ζώνη ώμων



1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απασφάλισης ζώνης (20) και τραβήξτε έξω (βέλος) το άκρο της ζώνης (21) περ. 5 cm.
2. Πιέστε προς τα κάτω το κόκκινο πλήκτρο της αγκράφας της ζώνης (11) μέχρι να τερματίσει.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Επιτρέψτε στο παιδί να επιβιβάζεται και να αποβιβάζεται από/στο αυτοκίνητο μόνο από την πλευρά που δεν κυκλοφορούν αυτοκίνητα. Τα αυτοκίνητα που ακολουθούν θα μπορούσαν να τραυματίσουν σοβαρά ή θανατηφόρα το παιδί.

Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη στο αυτοκίνητο, μπορεί να ανοίξει τις πόρτες, να τραυματιστεί από κινούμενα εξαρτήματα στο αυτοκίνητο ή να θέσει σε κίνηση το αυτοκίνητο.

3. Αφαιρέστε την πόρπη (12) από την αγκράφα της ζώνης (11), χωρίστε την πόρπη (12) και κρεμάστε τις ζώνες ώμων (8) επάνω από την πλάτη του καθίσματος.
4. Απομακρύνετε το παιδί από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1).

Παιδικό κάθισμα ασφαλείας με ζώνη 3 σημείων

Προς τα πίσω στραμμένη τοποθέτηση

Ελέγξτε εάν το δικό σας παιδικό κάθισμα ασφαλείας έχει ρυθμιστεί για στερέωση στραμμένη προς τα πίσω. Εάν όχι, βλέπε 'Από προς τα εμπρός προς τα πίσω στραμμένη στερέωση', σελίδα 214.

Προσοχή!

Σε περίπτωση που τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας με ζώνη 3 σημείων, πρέπει να τοποθετείτε τη ζώνη έτσι όπως περιγράφεται στη συνέχεια.



Κίνδυνος τραυματισμού!

Η λανθασμένη τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό ή θανατηφόρο τραυματισμό του παιδιού και των επιβατών.



Κίνδυνος τραυματισμού!

Εάν η ενδεικτική λυχνία 'AIRBAG OFF' (σύμβολο) δεν ανάβει, όταν είναι τοποθετημένο το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού σε αυτοκίνητα με αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος, δεν έχει απενεργοποιηθεί ο αερόσακος του συνοδηγού. Όταν δεν είναι απενεργοποιημένος ο αερόσακος του συνοδηγού, μπορεί, σε περίπτωση ατυχήματος με επαρκή επιβράδυνση, το παιδί να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα από την ενεργοποίηση του αερόσακου του συνοδηγού, ιδίως εάν το παιδικό κάθισμα ασφαλείας είναι στραμμένο προς τα πίσω.

Σε αυτή την περίπτωση δεν επιτρέπεται να στερεώνετε ποτέ το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα πίσω.

Αντίθετα, στερεώστε το σε ένα κατάλληλο για αυτόν το σκοπό πίσω κάθισμα. Μόνο εφόσον δεν υπάρχει αυτή η δυνατότητα (π.χ. σε διθέσιο αυτοκίνητο), πρέπει να στερεώνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα εμπρός (επιτρέπεται από σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 9 kg) και να βεβαιώνετε ότι το κάθισμα του συνοδηγού βρίσκεται πάντοτε όσο το δυνατό πιο πίσω. Παιδιά με σωματικό βάρος κάτω από 9 kg δεν επιτρέπεται να μεταφέρονται στο κάθισμα του συνοδηγού.

Αναθέστε στον έμπορο της OPEL/VAUXHALL να ελέγξει την αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος.



Κίνδυνος τραυματισμού!

Εάν τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού ενός αυτοκινήτου χωρίς αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος, δεν είναι απενεργοποιημένος ο αερόσακος του συνοδηγού. Όταν δεν είναι απενεργοποιημένος ο αερόσακος του συνοδηγού, μπορεί, σε περίπτωση ατυχήματος με επαρκή επιβράδυνση, το παιδί να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα από την ενεργοποίηση του αερόσακου του συνοδηγού, ιδίως εάν το παιδικό κάθισμα ασφαλείας είναι στραμμένο προς τα πίσω.

Ποτέ μη στερεώνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στραμμένο προς τα πίσω στο κάθισμα του συνοδηγού ενός αυτοκινήτου χωρίς αυτόματη αναγνώριση παιδικού καθίσματος. Στερεώστε το σε ένα κατάλληλο για αυτόν το σκοπό πίσω κάθισμα.

Μόνο εφόσον δεν υπάρχει αυτή η δυνατότητα (π.χ. σε διθέσιο αυτοκίνητο), πρέπει να στερεώνετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού στραμμένο προς τα εμπρός (επιτρέπεται από σωματικό βάρος μεγαλύτερο των 9 kg) και να βεβαιώνετε ότι το κάθισμα του συνοδηγού βρίσκεται πάντοτε όσο το δυνατό πιο πίσω. Παιδιά με σωματικό βάρος κάτω από 9 kg δεν επιτρέπεται να μεταφέρονται στο κάθισμα του συνοδηγού.



Κίνδυνος τραυματισμού!

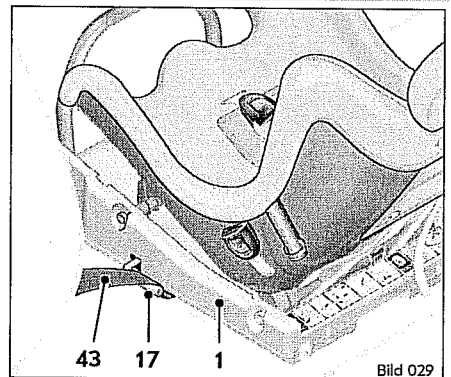
Ολόκληρη η επιφάνεια του κάτω μέρους του παιδικού καθίσματος ασφαλείας πρέπει να εφαρμόζει στο κάθισμα του αυτοκινήτου. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να τοποθετήσετε οτιδήποτε κάτω από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (π.χ. μαξιλάρι). Στην τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας με τη ζώνη 3 σημείων δεν επιτρέπεται να προεξέχει ή να βρίσκεται πριν από τα άγκιστρα του οδηγού της ζώνης η πόρπη ή/και η αγκράφα της ζώνης, δηλ. το τμήμα της ζώνης κοιλιακής χώρας της ζώνης 3 σημείων πρέπει να εφαρμόζει ολόκληρο στο άγκιστρο του οδηγού της ζώνης. Διαφορετικά δεν είναι σωστά ασφαλισμένο το παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Ένα λανθασμένα τοποθετημένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν μπορεί να παρέχει την προβλεπόμενη προστασία σε περίπτωση ατυχήματος, αλλά αντίθετα να οδηγήσει σε τραυματισμούς.



Κίνδυνος τραυματισμού!

Ποτέ μην ανοίγετε την αγκράφα της ζώνης ενώ κινείται το αυτοκίνητο. Διαφορετικά, το παιδί θα μπορούσε σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα.

Τοποθέτηση παιδικού καθίσματος ασφαλείας



Προσοχή!

Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας επιτρέπεται να ασφαρίζεται μόνο με ζώνη 3 σημείων, ποτέ με ζώνη λεκάνης.

Παιδικό κάθισμα ασφαλείας με ζώνη 3 σημείων

1. Ανασηκώστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) στο αυτοκίνητο.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Μην περιστρέφετε τη ζώνη ασφαλείας 3 σημείων κατά την εφαρμογή της. Διαφορετικά, το παιδί θα μπορούσε σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα.

2. Κουμπώστε τη γλώσσα της κλειδαριάς της ζώνης 3 σημείων στην αγκράφα της ζώνης του αυτοκινήτου, βλέπε οδηγίες χρήσης αυτοκινήτου.
3. Τραβήξτε λίγο έξω από τον αυτόματο μηχανισμό τυλίγματος της ζώνης τη ζώνη λεκάνης (43) και τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα (1) επάνω στη ζώνη λεκάνης (43).
4. Περάστε τη ζώνη λεκάνης (43) και από τα δύο μπλε άγκιστρα-οδηγούς της ζώνης (17), σπρώξτε το παιδικό κάθισμα τελείως προς την πλάτη και τεντώστε τη ζώνη λεκάνης (43).

Προς τα πίσω στραμμένη αφαίρεση

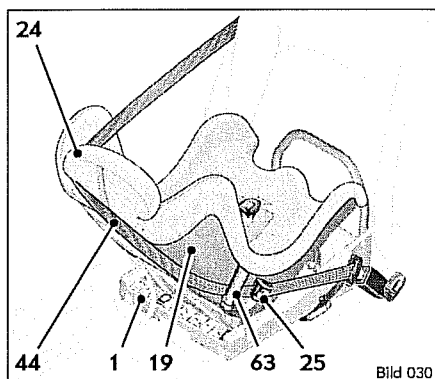
1. Λύστε το παιδί, βλέπε 'Ασφάλιση μωρού με ρηλάξ', σελίδα 41, ή 'Λύσιμο παιδιού με ζώνη ώμων', σελίδα 48.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Επιτρέπεται στο παιδί να επιβιβάζεται και να αποβιβάζεται από/στο αυτοκίνητο μόνο από την πλευρά που δεν κυκλοφορούν αυτοκίνητα. Τα αυτοκίνητα που ακολουθούν θα μπορούσαν να τραυματίσουν σοβαρά ή θανατηφόρα το παιδί.

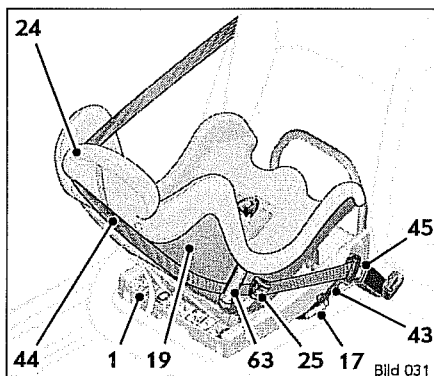
Προς τα εμπρός στραμμένη τοποθέτηση

Ελέγξτε εάν το δικό σας παιδικό κάθισμα ασφαλείας έχει ρυθμιστεί για στερέωση στραμμένη προς τα εμπρός. Εάν όχι, βλέπε ενότητα 'Από πίσω προς τα εμπρός στραμμένη στερέωση', σελίδα 211.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Στερεώστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας σε ένα από τα πίσω καθίσματα. Εάν δεν υπάρχει αυτή η δυνατότητα, μπορείτε να τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο κάθισμα του συνοδηγού, εφόσον εκεί δεν υπάρχουν συστήματα πλευρικών αερόσακων ή εφόσον το κάθισμα του συνοδηγού είναι εξοπλισμένο με AKSE, βλέπε 'Συστήματα ασφαλείας' στις οδηγίες χρήσης του αυτοκινήτου. Σε αυτή την περίπτωση μετακινήστε το κάθισμα του συνοδηγού τελείως προς τα πίσω.



5. Ανοίξτε την κλέμα ζώνης (63).
6. Περάστε τη ζώνη ώμων (44) πάνω από την πίσω πλευρά του κελύφους του καθίσματος (19) και μέσα από τη σχισμή δίπλα από το προσκέφαλο (24) του παιδικού καθίσματος ασφαλείας (1). Στη συνέχεια περάστε τη ζώνη ώμων (44) πάνω από την ανοιχτή κλέμα ζώνης (63), ανάμεσα από το κέλυφος του καθίσματος (19) και την αγκράφα της ζώνης (25) και τεντώστε τη ζώνη ώμων (44).



2. Πιέστε το πλήκτρο απασφάλισης ζώνης (45) και τραβήξτε έξω από την αγκράφα της ζώνης τη γλώσσα της κλειδαριάς της ζώνης ασφαλείας 3 σημείων.
3. Ανοίξτε την κλέμα ζώνης (63).

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Εάν τοποθετήσετε λανθασμένα το παιδικό κάθισμα ασφαλείας, μπορεί να έχει ως συνέπεια το σοβαρό ή/και θανατηφόρο τραυματισμό του παιδιού και των επιβατών.

Προσοχή!
Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας επιτρέπεται να ασφαλίζεται μόνο με ζώνη 3 σημείων, ποτέ με ζώνη λεκάνης.

7. Κλείστε την κλέμα της ζώνης (63).

8. Ελέγξτε εάν έχει εδράσει καλά το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1).

9. Ασφαλίστε το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας, βλέπε 'Ασφάλιση μωρού στο ρηλάξ', σελίδα 41 ή 'Πρόσδεση παιδιού με ζώνες ώμων', σελίδα 46.

4. Τραβήξτε τη ζώνη λεκάνης (43) από το μπλε άγκιστρο-οδηγό (17).

5. Τραβήξτε έξω τη ζώνη ώμων (44) μεταξύ κελύφους καθίσματος (19) και αγκράφας ζώνης (25).

6. Τραβήξτε τη ζώνη ώμων (44) από τη σχισμή δίπλα από το προσκέφαλο (24) πάνω από το κέλυφος του καθίσματος (19).

7. Τραβήξτε τη ζώνη λεκάνης (43) κάτω από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) και οδηγήστε τη ζώνη ασφαλείας 3 σημείων προς το μηχανισμό τυλίγματος ζώνης.

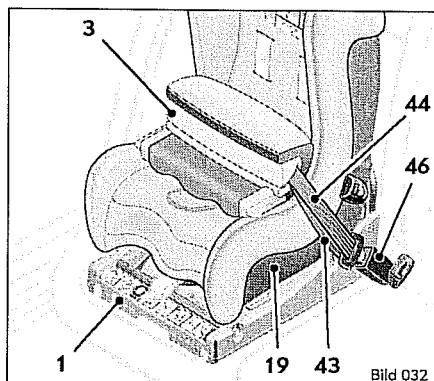
8. Ανασηκώστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) από το αυτοκίνητο.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας πρέπει να εφαρμόζεται με ολόκληρη την επιφάνεια του κάτω μέρους στο κάθισμα του αυτοκινήτου. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να τοποθετήσετε οτιδήποτε κάτω από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (π.χ. μαξιλάρι).

Στην τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας με τη ζώνη 3 σημείων δεν επιτρέπεται να προεξέχει ή να βρίσκεται πριν από τα άγκιστρα του οδηγού της ζώνης η πόρπη ή/και η αγκράφα της ζώνης, δηλ. το τμήμα της ζώνης κοιλιακής χώρας της ζώνης 3 σημείων πρέπει να εφαρμόζει ολόκληρο στο άγκιστρο του οδηγού της ζώνης. Διαφορετικά δεν είναι σωστά ασφαλισμένο το παιδικό κάθισμα ασφαλείας.

Ένα λανθασμένα τοποθετημένο παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν μπορεί να παρέχει την προβλεπόμενη προστασία σε περίπτωση ατυχήματος, αλλά μπορεί να οδηγήσει αντίθετα σε τραυματισμούς.

Παιδικό κάθισμα ασφαλείας με ζώνη 3 σημείων



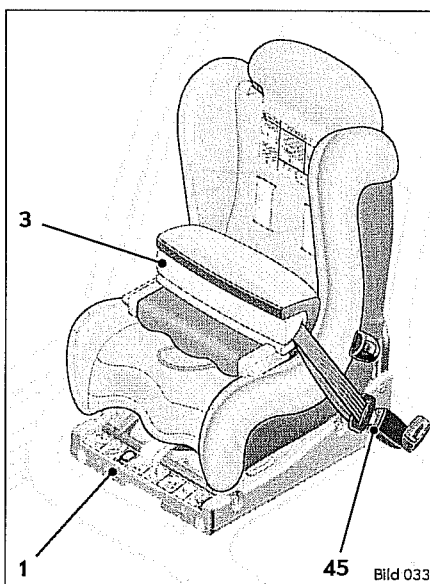
Προσοχή!

Σε περίπτωση που τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας με ζώνη 3 σημείων, πρέπει να τοποθετείτε τη ζώνη έτσι όπως περιγράφεται στη συνέχεια.

1. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) στο αυτοκίνητο και σπρώξτε το να ακουμπήσει στην πλάτη του καθίσματος.
2. Τοποθετήστε το τραπεζάκι ασφαλείας (3) στο κέλυφος του καθίσματος (19).
3. Κουμπώστε την πόρπη της ζώνης 3 σημείων στην αγκράφα της ζώνης (46).

4. Περάστε τη ζώνη λεκάνης (43) μέσα από τον οδηγό της ζώνης του τραπεζιού ασφαλείας (3) και τεντώστε τη.
5. Περάστε τη ζώνη ώμων (44) κατά μήκος της ζώνης λεκάνης (43) προς τα πίσω, μέσα από τον οδηγό της ζώνης του τραπεζιού ασφαλείας (3) και τεντώστε τη.

Προς τα εμπρός στραμμένη αφαίρεση



1. Πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης ζώνης (45) και τραβήξτε την πόρπη της ζώνης 3 σημείων από την αγκράφα.
2. Περάστε τη ζώνη 3 σημείων από τους οδηγούς της ζώνης του τραπεζιού ασφαλείας (3) προς το μηχανισμό τυλίγματος της ζώνης και παραμερίστε το τραπεζάκι ασφαλείας (3).



Κίνδυνος τραυματισμού!

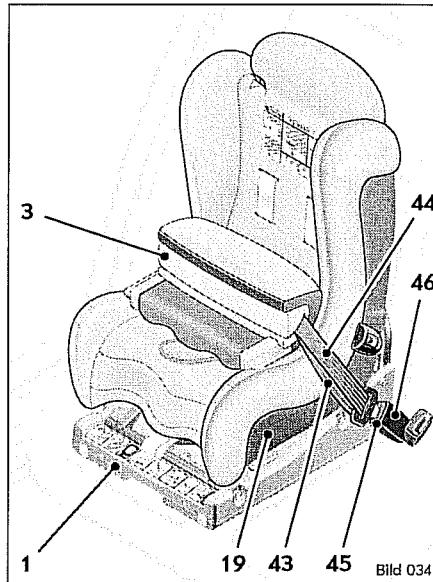
Επιτρέπεται στο παιδί να επιβιβάζεται και να αποβιβάζεται από/στο αυτοκίνητο μόνο από την πλευρά που δεν κυκλοφορούν αυτοκίνητα. Τα αυτοκίνητα που ακολουθούν θα μπορούσαν να τραυματίσουν σοβαρά ή θανατηφόρα το παιδί.

3. Απομακρύνετε το παιδί από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1).
4. Αφαιρέστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) και το τραπεζάκι ασφαλείας (3) ανασηκώνοντάς το από το αυτοκίνητο.

Παιδικό κάθισμα με προς τα εμπρός στραμμένη στερέωση και ζώνη 3 σημείων

Ασφάλιση παιδιού με το τραπεζάκι ασφαλείας

Η ασφάλιση του παιδιού γίνεται με το τραπεζάκι ασφαλείας, το οποίο στερεώνεται με τη βοήθεια της ζώνης 3 σημείων.



Πρόσδεση του παιδιού

1. Πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης ζώνης (45) και τραβήξτε την πόρπη της ζώνης 3 σημείων από την αγκράφα (46).
2. Περάστε τη ζώνη 3 σημείων από τους οδηγούς της ζώνης του τραπεζιού ασφαλείας (3) προς το μηχανισμό τυλίγματος της ζώνης και παραμερίστε το τραπεζάκι ασφαλείας (3).

6. Περάστε τη ζώνη λεκάνης (43) μέσα από τον οδηγό της ζώνης του τραπεζιού ασφαλείας (3) και τεντώστε τη.
7. Περάστε τη ζώνη ώμων (44) κατά μήκος της ζώνης λεκάνης (43) προς τα πίσω, μέσα από τον οδηγό της ζώνης του τραπεζιού ασφαλείας (3) και τεντώστε τη.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη στο αυτοκίνητο ακόμη κι όταν είναι ασφαλισμένο στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας. Μπορεί να ανοίξει την πόρτα ή να τραυματιστεί από κινούμενα εξαρτήματα στο αυτοκίνητο.

Λύσιμο του παιδιού

1. Πατήστε το πλήκτρο απασφάλισης ζώνης και τραβήξτε την πόρπη της ζώνης 3 σημείων από την αγκράφα.
2. Περάστε τη ζώνη 3 σημείων από τους οδηγούς της ζώνης του τραπεζιού ασφαλείας προς το μηχανισμό τυλίγματος της ζώνης και παραμερίστε το τραπεζάκι συγκράτησης.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Επιτρέπεται στο παιδί να επιβιβάζεται και να αποβιβάζεται από/στο αυτοκίνητο μόνο από την πλευρά που δεν κυκλοφορούν αυτοκίνητα. Τα αυτοκίνητα που ακολουθούν θα μπορούσαν να τραυματίσουν σοβαρά ή θανατηφόρα το παιδί.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Σε περίπτωση που τοποθετήσετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας με ζώνη 3 σημείων, πρέπει να τοποθετείτε τη ζώνη έτσι όπως περιγράφεται στη συνέχεια.
Το τραπεζάκι συγκράτησης πρέπει να εφαρμόζει καλά στο σώμα του παιδιού. Η ζώνη 3 σημείων δεν επιτρέπεται να έχει περιστραφεί, διαφορετικά το παιδί δεν είναι σωστά ασφαλισμένο και θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά ή και θανατηφόρα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

3. Τοποθετήστε το παιδί στο παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1).
4. Τοποθετήστε το τραπεζάκι ασφαλείας (3) στο κέλυφος του καθίσματος (19) με τον οδηγό της ζώνης προς τα εμπρός.
5. Κουμπώστε την πόρπη της ζώνης 3 σημείων στην αγκράφα της ζώνης (46).

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη στο αυτοκίνητο, μπορεί να ανοίξει τις πόρτες, να τραυματιστεί από κινούμενα εξαρτήματα στο αυτοκίνητο ή να θέσει σε κίνηση το αυτοκίνητο.

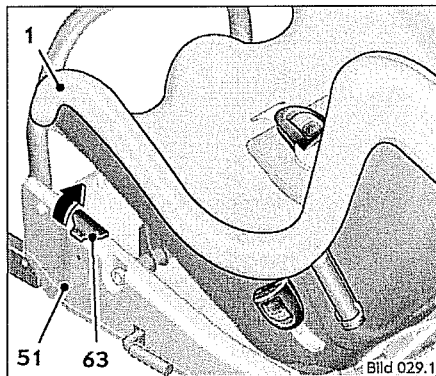
3. Απομακρύνετε το παιδί από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας.
4. Τοποθετήστε το τραπεζάκι ασφαλείας στο κέλυφος του καθίσματος και ασφαλίστε το με τη ζώνη 3 σημείων, όπως περιγράφεται στα στάδια εργασίας 4 μέχρι 7 μετά τη σελίδα 209/210.

Αλλαγή προσανατολισμού παιδικού καθίσματος ασφαλείας

Από πίσω προς τα εμπρός στραμμένη στερέωση

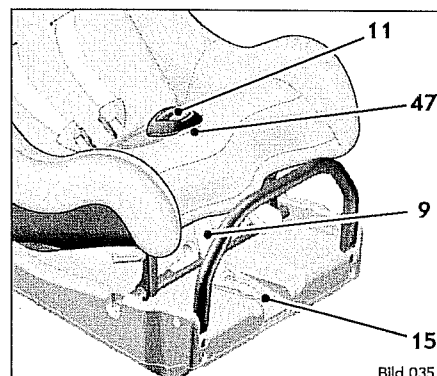
Το παιδί θα πρέπει (εφόσον το επιτρέπουν οι σωματικές διαστάσεις) να ασφαλιζεται για όσο το δυνατό μεγαλύτερο χρονικό διάστημα με το σύστημα συγκράτησης στραμμένο προς τα πίσω. Αυτή η ρύθμιση είναι εγκεκριμένη για παιδιά με σωματικό βάρος μέχρι 13 kg (περ. 18 μηνών).

Η προς τα εμπρός στραμμένη στερέωση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας είναι εγκεκριμένη για παιδιά με σωματικό βάρος από 9 kg μέχρι 18 kg (περ. 18 μηνών μέχρι περ. 4 ετών). Σας προτείνουμε να χρησιμοποιείτε την προς τα εμπρός στραμμένη στερέωση, όταν το σωματικό βάρος περάσει τα 13 kg (περ. 18 μηνών).



Κίνδυνος τραυματισμού!

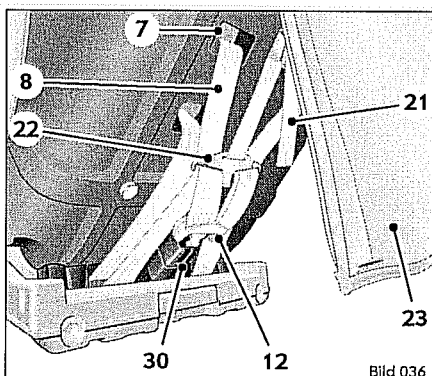
Το παιδικό κάθισμα ασφαλείας δεν επιτρέπεται να τοποθετείται στο αυτοκίνητο χωρίς καπάκι. Κατά την μετατόπιση του κελύφους του καθίσματος θα μπορούσε να γλιστρήσει από το σκελετό του καθίσματος. Έτσι το παιδί δεν θα είναι ασφαλισμένο σύμφωνα με τους κανονισμούς και θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά ή θανάσιμα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.



1. Απομακρύνετε το παιδί από το παιδικό κάθισμα, βλέπε 'Ασφάλιση μωρού με ρηλάξ', σελίδα 193, ή 'Λύσιμο παιδιού με ζώνη ώμων', σελίδα 200.

2. Αφαιρέστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας, βλέπε στερέωση με σύστημα ISOFIX 'Αφαίρεση παιδικού καθίσματος ασφαλείας', σελίδα 187, ή στερέωση με ζώνη 3 σημείων 'Προς τα πίσω στραμμένη αφαίρεση', σελίδα 205.

3. Σπρώξτε τα καπάκια ασφάλισης (63) στις δύο πλευρές του παιδικού καθίσματος ασφαλείας (1) με τη φορά του βέλους έξω από τις ενκοπές του σκελετού του καθίσματος (51).



3α. Περάστε την αγκράφα της ζώνης (11) μέσα από τη σχισμή (47) για τη ζώνη της έδρας (9) προς τα κάτω και κουμπώστε την αγκράφα (11) στο στήριγμα (15).

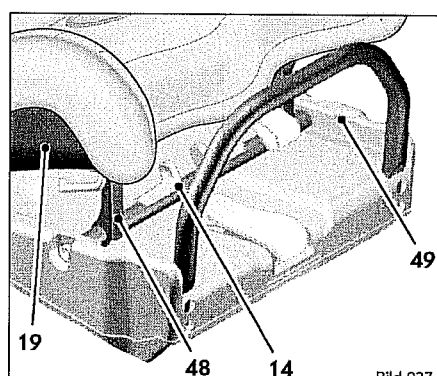
4. Ανοίξτε τα κάτω κουμπιά του καλύμματος της ζώνης (23).

5. Σπρώξτε προς τα πίσω τα δύο μέρη της πόρπης (12) μέσα από το ελεύθερο ζεύγος σχισμών (7).

6. Ενώστε την πόρπη (12) και τοποθετήστε τη στο στήριγμα (30).

7. Περάστε τις ζώνες ώμων (8) στο εξάρτημα σύνδεσης (22) και τεντώστε τις καλά με την άκρη της ζώνης (21).

8. Κλείστε τα κουμπιά του καλύμματος της ζώνης (23).

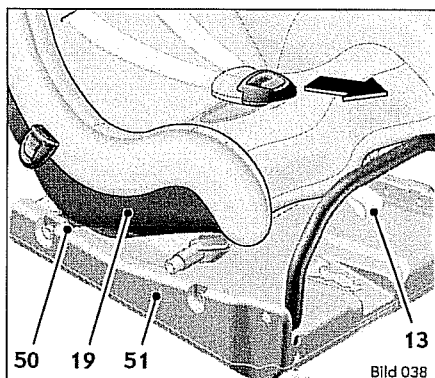


9. Συμπίεστε τελείως και κρατήστε συμπίεσμένο τον κίτρινο σύρτη απασφάλισης (14).

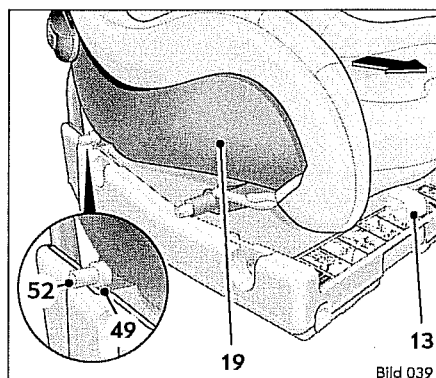
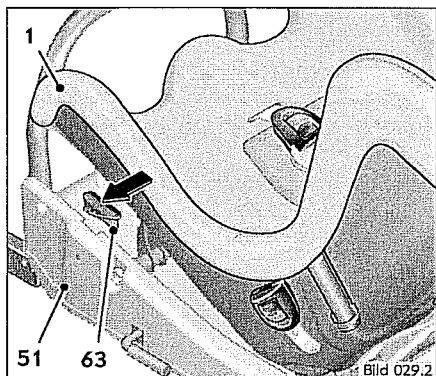
10. Τραβήξτε τη σύνδεση (48) μέχρι την εγκοπή (49), ανακλινετε το κέλυφος του καθίσματος (19) προς τα πίσω, μέχρι να γλιστρήσει έξω από την εγκοπή (49) η σύνδεση (48) και αφήστε ελεύθερους τους σύρτες απασφάλισης (14).

11. Περάστε τη σύνδεση (48) τελείως κάτω από το κέλυφος του καθίσματος (19).

Αλλαγή προσανατολισμού παιδικού καθίσματος ασφαλείας



12. Τραβήξτε μέχρι να τερματίσει και κρατήστε σε αυτήν τη θέση τον κίτρινο σύρτη απασφάλισης (13).
13. Τραβήξτε με τη φορά του βέλους το κέλυφος του καθίσματος (19) και αφαιρέστε το από την εγκοπή (50) ανασηκώνοντάς το προς τα επάνω. Αφήστε ελεύθερη τη λαβή απασφάλισης (13).
14. Περιστρέψτε μισή περιστροφή το κέλυφος του καθίσματος (19) επάνω στο σκελετό του καθίσματος (51).
21. Σπρώξτε τα καπάκια ασφάλισης (63) που υπάρχουν στις δύο πλευρές του παιδικού καθίσματος ασφαλείας (1) με τη φορά του βέλους στην εγκοπή του σκελετού του καθίσματος (51), μέχρι να κουμπώσουν.
22. Εάν απαιτείται, ρυθμίστε το κέλυφος του καθίσματος, βλέπε 'Ρύθμιση κελύφους καθίσματος', σελίδα 218.
23. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας, βλέπε στερέωση με σύστημα ISOFIX 'Προς τα εμπρός στραμμένη τοποθέτηση', σελίδα 182, ή στερέωση με ζώνη 3 σημείων 'Προς τα εμπρός στραμμένη τοποθέτηση', σελίδα 206.

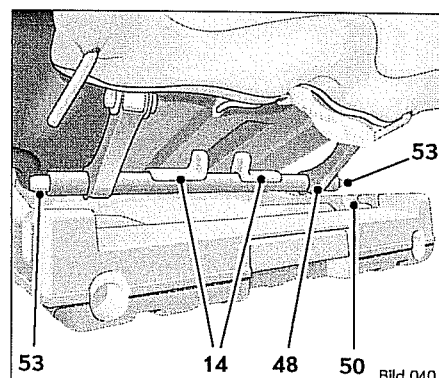


15. Τραβήξτε και κρατήστε σε αυτήν τη θέση την κίτρινη λαβή απασφάλισης (13).
16. Αφήστε να γλιστρήσει το κέλυφος του καθίσματος (19) μαζί με το μηχανισμό ασφάλισης (52) στην εγκοπή (49) και αφήστε ελεύθερη τη λαβή απασφάλισης (13).
17. Τραβήξτε με τη φορά του βέλους το κέλυφος του καθίσματος (19) μέχρι να κουμπώσει καλά ο μηχανισμός ασφάλισης (52).

Από εμπρός προς τα πίσω στραμμένη στερέωση

Η προς τα πίσω στραμμένη στερέωση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας είναι κατάλληλη για παιδιά ηλικίας μέχρι περ. 18 μηνών και με σωματικό βάρος μέχρι 13 kg.

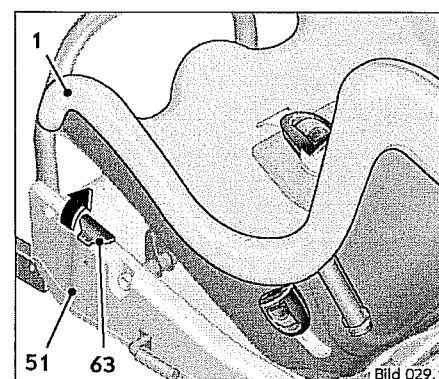
1. Απομακρύνετε το παιδί από το παιδικό κάθισμα ασφαλείας, βλέπε στερέωση με σύστημα ISOFIX 'Ασφάλιση παιδιού με τραπεζάκι συγκράτησης', σελίδα 189, ή στερέωση με ζώνη 3 σημείων 'Ασφάλιση παιδιού με τραπεζάκι συγκράτησης', σελίδα 209.
2. Φέρτε το κέλυφος του καθίσματος στη θέση ηρεμίας, βλέπε 'Ρύθμιση κελύφους καθίσματος', σελίδα 218.



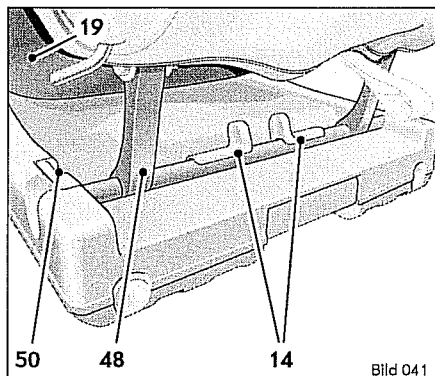
18. Συμπιέστε τελείως και κρατήστε σε αυτήν τη θέση τον κίτρινο σύρτη απασφάλισης (14).
19. Τοποθετήστε τη σύνδεση (48) στην εγκοπή (50) και αφήστε ελεύθερο το σύρτη απασφάλισης (14).
20. Τραβήξτε προς τα εμπρός τη σύνδεση (48) μέχρι να κουμπώσει καλά ο μηχανισμός ασφάλισης (53).

3. Αφαιρέστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας, βλέπε στερέωση με σύστημα ISOFIX 'Αφαίρεση παιδικού καθίσματος ασφαλείας', σελίδα 187, ή στερέωση με ζώνη 3 σημείων 'Προς τα εμπρός στραμμένη αφαίρεση', σελίδα 208.

4. Σπρώξτε τα καπάκια ασφάλισης (63) στις δύο πλευρές του παιδικού καθίσματος ασφαλείας (1) με τη φορά του βέλους έξω από τις ενκοπές του σκελετού του καθίσματος (51).



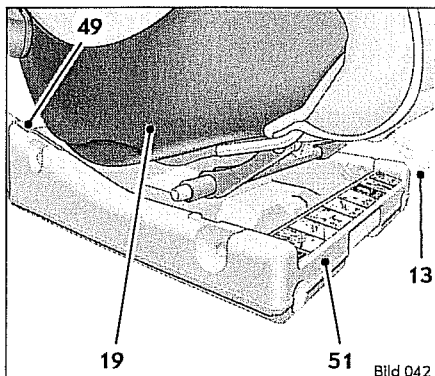
Αλλαγή προσανατολισμού παιδικού καθίσματος ασφαλείας



4α. Συμπιέστε τελείως και κρατήστε συμπιεσμένο τον κίτρινο σύρτη απασφάλισης (14).

5. Σπρώξτε τη σύνδεση (48) προς τα πίσω και επάνω, μέχρι η σύνδεση (48) να γλιστρήσει έξω από την εγκοπή (50).

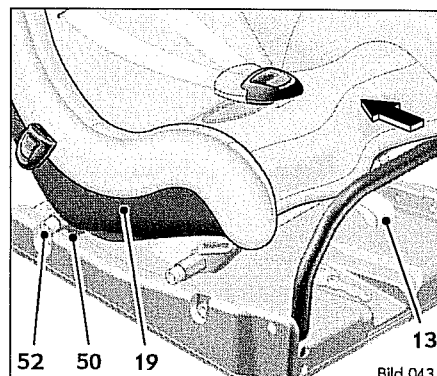
6. Αφήστε ελεύθερο το σύρτη απασφάλισης (14) και περάστε τη σύνδεση (48) τελείως κάτω από το κέλυφος του καθίσματος (19).



7. Τραβήξτε μέχρι να τερματίσει και κρατήστε σε αυτήν τη θέση την κίτρινη λαβή απασφάλισης (13).

8. Πιέστε το κέλυφος του καθίσματος (19) μέχρι την εγκοπή (49) και αφήστε ελεύθερη τη λαβή απασφάλισης (13). Ανασηκώστε το κέλυφος του καθίσματος (19) από την εγκοπή (49).

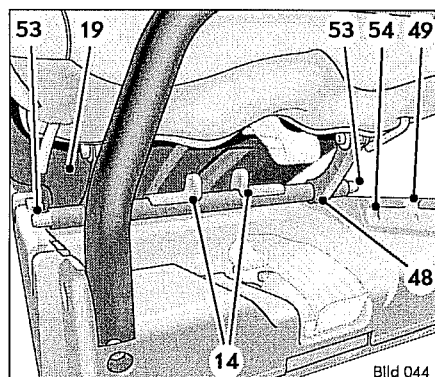
9. Περιστρέψτε μισή περιστροφή το κέλυφος του καθίσματος (19) επάνω στο σκελετό του καθίσματος (51).



10. Τραβήξτε μέχρι να τερματίσει και κρατήστε σε αυτήν τη θέση την κίτρινη λαβή απασφάλισης (13).

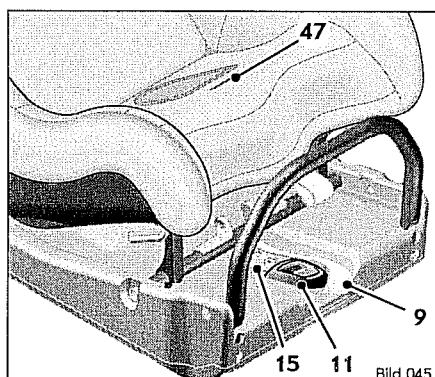
11. Αφήστε να γλιστρήσει το κέλυφος του καθίσματος (19) μαζί με το μηχανισμό ασφάλισης (52) στην εγκοπή (50) και αφήστε ελεύθερη τη λαβή απασφάλισης (13).

12. Τραβήξτε με τη φορά του βέλους το κέλυφος του καθίσματος (19) μέχρι να κουμπώσει καλά ο μηχανισμός ασφάλισης (52).



13. Συμπιέστε τελείως και κρατήστε συμπιεσμένο τον κίτρινο σύρτη απασφάλισης (14).

14. Τραβήξτε τη σύνδεση (48) μέχρι την εγκοπή (49), ανακλίνετε το κέλυφος του καθίσματος (19) προς τα κάτω, μέχρι να γλιστρήσει στην εγκοπή (49) η σύνδεση (48).



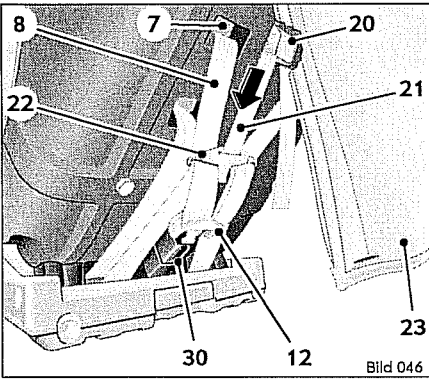
15. Αφήστε ελεύθερο το σύρτη απασφάλισης (14) και σπρώξτε τη σύνδεση (48) μέχρι τον πιο πίσω μηχανισμό ασφάλισης (54). Ο μηχανισμός ασφάλισης (53) πρέπει να έχει κουμπώσει καλά.

16. Πατήστε το κόκκινο πλήκτρο της αγκράφας της ζώνης (11) μέχρι να τερματίσει και τραβήξτε την αγκράφα (11) από το στήριγμα (15).

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Βεβαιωθείτε ότι δεν έχει περιστραφεί η ζώνη της έδρας. Διαφορετικά, το παιδί δεν είναι σωστά ασφαλισμένο και θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά ή θανατηφόρα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

17. Περάστε την αγκράφα της ζώνης (11) μέσα από τη σχισμή (47) για τη ζώνη της έδρας (9) προς τα επάνω και αφήστε τη.

Αλλαγή προσανατολισμού παιδικού καθίσματος ασφαλείας



18. Ξεκουμπώστε τα κάτω κουμπιά του καλύμματος της ζώνης (23).
19. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο απασφάλισης ζώνης (20) και τραβήξτε έξω το άκρο της ζώνης (21) περ. 5 cm.
20. Τραβήξτε την πόρπη (12) από το στήριγμα (30) και χωρίστε την πόρπη (12).

21. Ξετυλίξτε τις ζώνες ώμων (8) από το εξάρτημα σύνδεσης (22).

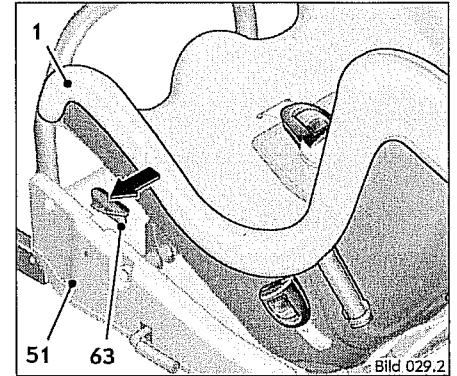
⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν περιστραφεί οι ζώνες ώμων. Διαφορετικά, το παιδί δεν είναι σωστά ασφαλισμένο και θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά ή θανατηφόρα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

22. Τραβήξτε τις ζώνες ώμων (8) από το ζεύγος σχισμών (7) και κουμπώστε τα κάτω κουμπιά του καλύμματος της ζώνης (23).

23. Ελέγξτε τη ρύθμιση των ζωνών ώμων, βλέπε 'Ελεγχος ζωνών ώμων', σελίδα 175, και εάν απαιτείται ρυθμίστε τις, βλέπε 'Ρύθμιση ζωνών ώμων', σελίδα 177.

24. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας, βλέπε στερέωση με σύστημα ISOFIX 'Προς τα πίσω στραμμένη τοποθέτηση', σελίδα 178 ή στερέωση με ζώνη 3 σημείων 'Προς τα πίσω στραμμένη τοποθέτηση', σελίδα 201.

25. Σπρώξτε τα καπάκια ασφάλισης (63) που υπάρχουν στις δύο πλευρές του παιδικού καθίσματος ασφαλείας (1) με τη φορά του βέλους στην εγκοπή του σκελετού του καθίσματος (51), μέχρι να κουμπώσουν.

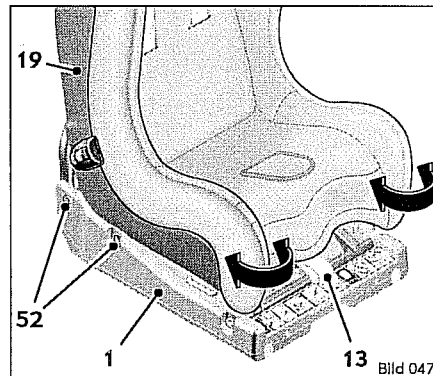


Αλλαγή προσανατολισμού παιδικού καθίσματος ασφαλείας

Ρύθμιση κελύφους καθίσματος

Το κέλυφος του καθίσματος μπορεί να ρυθμιστεί μόνο εφόσον το παιδικό κάθισμα ασφαλείας είχε τοποθετηθεί στραμμένο προς τα εμπρός. Υπάρχει η δυνατότητα ρύθμισης του κελύφους του καθίσματος στις θέσεις καθίσματος ή ηρεμίας είτε είναι τοποθετημένο είτε όχι.

1. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας στο αυτοκίνητο, βλέπε στερέωση με σύστημα ISOFIX, 'Προς τα εμπρός στραμμένη τοποθέτηση', σελίδα 182, ή στερέωση με ζώνη 3 σημείων 'Προς τα εμπρός στραμμένη τοποθέτηση', σελίδα 206.

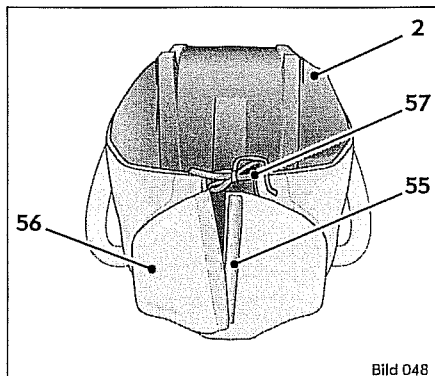


2. Τραβήξτε μέχρι να τερματίσει και κρατήστε σε αυτήν τη θέση την κίτρινη λαβή απασφάλισης (13).
3. Σπρώξτε το κέλυφος του καθίσματος (19) προς τα πίσω (από τη θέση ηρεμίας στη θέση καθίσματος) ή τραβήξτε το προς τα εμπρός (από τη θέση καθίσματος στη θέση ηρεμίας) και αφήστε ελεύθερη τη λαβή απασφάλισης (13).

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Κατά τη ρύθμιση από τη θέση ηρεμίας στη θέση καθίσματος μπορεί να λασκάρει η ζώνη 3 σημείων και με αυτό τον τρόπο να μην εφαρμόζει πλέον καλά το τραπεζάκι ασφαλείας στο σώμα του παιδιού. Βεβαιωθείτε ότι το τραπεζάκι ασφαλείας εφαρμόζει καλά στο σώμα του παιδιού, διαφορετικά θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά ή θανατηφόρα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

4. Ελέγξτε εάν έχουν κουμπώσει καλά οι μηχανισμοί ασφάλισης (52).
5. Ελέγξτε εάν εδράζει σωστά το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1), πιάνοντάς το από το κέλυφος (19) και πιέζοντας και τραβώντας το εναλλάξ. Εάν απαιτείται, σπρώξτε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας (1) προς την πλάτη του καθίσματος ή τεντώστε ξανά τη ζώνη 3 σημείων.

Καθαρισμός και συντήρηση

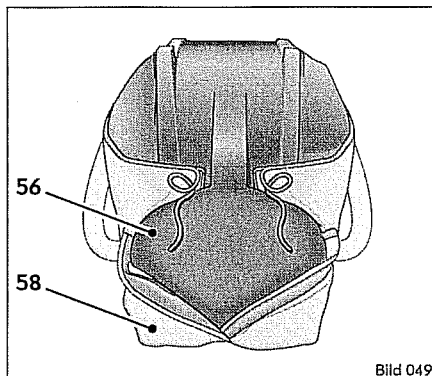


Αφαίρεση/τοποθέτηση επένδυσης ρηλάξ

Αφαίρεση επένδυσης ρηλάξ

1. Αφαιρέστε το ρηλάξ, βλέπε 'Τοποθέτηση/αφαίρεση ρηλάξ', σελίδα 197.

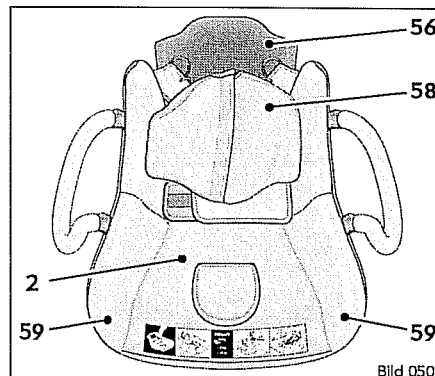
2. Περιστρέψτε το ρηλάξ (2).



3. Ανοίξτε το κούμπωμα velcro (55) στην πίσω πλευρά του προσκέφαλου (56).

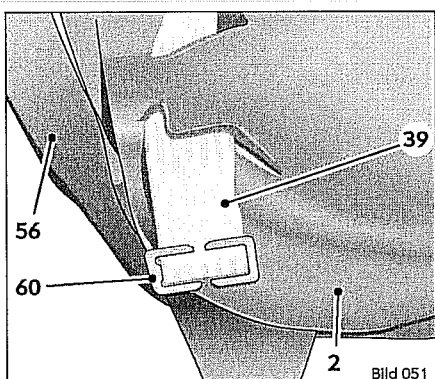
4. Ανοίξτε τη θηλιά του ιμάντα συγκράτησης (57).

5. Περάστε την επένδυση (58) επάνω από το προσκέφαλο (56). Στη συνέχεια, περάστε την επένδυση (58) από τις σχισμές που βρίσκονται δίπλα στο προσκέφαλο (56).



6. Περιστρέψτε ξανά το ρηλάξ (2).

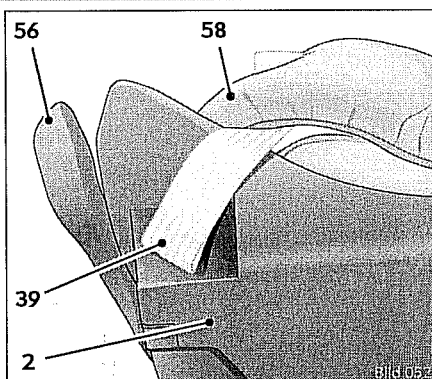
7. Περάστε την επένδυση (58) στην περιοχή του προσκέφαλου (56), στην περιοχή των ποδιών (59) και στις πλευρές επάνω από το ρηλάξ (2).



8. Ακουμπήστε στο πλάι το ρηλάξ (2).

9. Αφαιρέστε το εξάρτημα ασφάλισης (60) που βρίσκεται δίπλα από το προσκέφαλο (56) από το ρηλάξ (2).

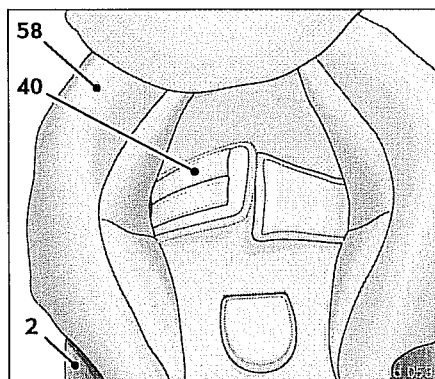
10. Τραβήξτε το εξάρτημα ασφάλισης (60) από τη θηλιά της ζώνης μεταφοράς (39).



11. Τραβήξτε τη ζώνη μεταφοράς (39) από το ρηλάξ (2) δίπλα από το προσκέφαλο (56).

12. Τραβήξτε τη ζώνη μεταφοράς (39) και από τις δύο σχισμές στην επένδυση (58). Δεν χρειάζεται να αφαιρέσετε το δεύτερο εξάρτημα ασφάλισης της ζώνης μεταφοράς (39).

13. Περιστρέψτε το ρηλάξ (2) στην άλλη πλευρά και τραβήξτε έξω τη δεύτερη ζώνη μεταφοράς.



14. Ακουμπήστε το ρηλάξ (2) με τα πόδια προς τα κάτω.

15. Ανοίξτε το κούμπωμα velcro της ζώνης κοιλιακής χώρας (40) και περάστε και τα δύο μέρη της ζώνης κοιλιακής χώρας (40) από τις σχισμές στην επένδυση (58).

16. Αφαιρέστε την επένδυση (58) από το ρηλάξ (2).

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Δεν επιτρέπεται η χρήση του ρηλάξ χωρίς την επένδυση του καθίσματος. Η επένδυση του καθίσματος δεν επιτρέπεται να αντικατασταθεί με άλλη επένδυση εκτός από τη γνήσια επένδυση καθίσματος που προτείνεται από τον κατασκευαστή, δεδομένου ότι αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του παιδικού καθίσματος ασφαλείας και της νόμιμης έγκρισης, γιατί διαφορετικά θα μπορούσε να τραυματιστεί το μωρό.

Τοποθέτηση επένδυσης ρηλάξ
Η τοποθέτηση της επένδυσης πραγματοποιείται με την αντίστροφη σειρά.

Αφαίρεση και τοποθέτηση επένδυσης καθίσματος

Αφαίρεση επένδυσης καθίσματος

1. Αφαιρέστε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας, βλέπε 'Αφαίρεση παιδικού καθίσματος ασφαλείας', σελίδα 187, ή 'Προς τα πίσω στραμμένη αφαίρεση', σελίδα 205, ή 'Προς τα εμπρός στραμμένη αφαίρεση', σελίδα 208.
2. Πατήστε το κόκκινο πλήκτρο της αγκράφας της ζώνης (11) προς τα κάτω μέχρι να τερματίσει.

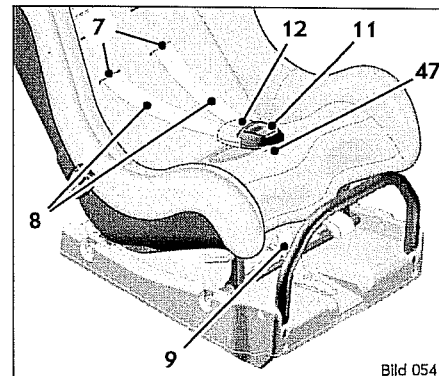


Bild 054

3. Αφαιρέστε την πόρπη (12) από την αγκράφα της ζώνης (11) και χωρίστε την πόρπη (12).
4. Τραβήξτε τις ζώνες ώμων (8) από το ζεύγος σχισμών (7).
5. Περάστε την αγκράφα της ζώνης (11) μέσα από τη σχισμή (47) για τη ζώνη της έδρας (9) προς τα κάτω.

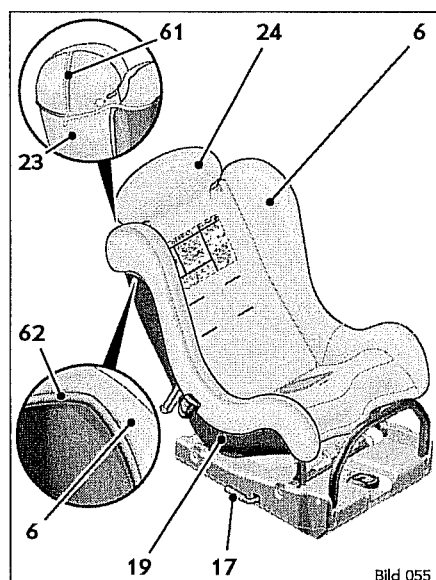


Bild 055

6. Ανοίξτε το φερμουάρ (61) στην πίσω πλευρά του προσκέφαλου (24) και τα κουμπιά του καλύμματος της ζώνης (23).

7. Περάστε το κάλυμμα του καθίσματος (6) πάνω από το προσκέφαλο (24).
8. Τραβήξτε προς τα εμπρός το πλαστικό χείλος (62) του καλύμματος του καθίσματος (6) δίπλα από το προσκέφαλο (24) αρχίζοντας κάτω από το πλαστικό κέλυφος.
9. Αφαιρέστε το κάλυμμα του καθίσματος (6) από το κέλυφος του καθίσματος (19) και απαγκιστρώστε το από το άγκιστρο-οδηγό της ζώνης (17).

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Δεν επιτρέπεται η χρήση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας χωρίς την επένδυση του καθίσματος. Η επένδυση του καθίσματος δεν επιτρέπεται να αντικατασταθεί με άλλη επένδυση εκτός από τη γνήσια επένδυση καθίσματος που προτείνεται από τον κατασκευαστή, δεδομένου ότι αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του παιδικού καθίσματος ασφαλείας και της νόμιμης έγκρισης, γιατί διαφορετικά θα μπορούσε να τραυματιστεί το μωρό.

Τοποθέτηση επένδυσης καθίσματος
Η τοποθέτηση της επένδυσης πραγματοποιείται με την αντίστροφη σειρά.

Καθαρισμός

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!
Πρέπει να αντικαθιστάτε τα εξαρτήματα ασφαλείας (όπως π.χ. αγκράφα, ζώνη έδρας, ζώνη ώμων, ζώνη κοιλιακής χώρας κτλ.) του παιδικού καθίσματος ασφαλείας ή του ρηλάξ που έχουν υποστεί ζημιά. Διαφορετικά, το παιδί θα μπορούσε να τραυματιστεί σοβαρά ή θανατηφόρα σε περίπτωση ξαφνικής αλλαγής κατεύθυνσης, απότομου φρεναρίσματος ή ατυχήματος.

Το πλαστικό κέλυφος του παιδικού καθίσματος ασφαλείας, το τραπέζακι ασφαλείας, οι πόρτες των ζωνών, οι ζώνες ώμων, η ζώνη έδρας και η ζώνη ασφαλείας πρέπει να πλένονται με διάλυμα σαπουνιού (μην χρησιμοποιείται διαλυτικά). Μην στεγνώνετε τις ζώνες εκθέτοντάς τις σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Μπορείτε να καθαρίσετε τις αγκράφες της ζώνης με στεγνό αέρα ή να απομακρύνετε τα χνούδια με μια τσιμπίδα.

Προσοχή!

Δεν επιτρέπεται να πλένετε ή να στεγνώνετε την επένδυση του ρηλάξ και την επένδυση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας σε πλυντήριο ή σε ηλεκτρικό στεγνωτήριο ρούχων.

Μπορείτε να καθαρίσετε την επένδυση του ρηλάξ και του παιδικού καθίσματος πλένοντάς τη στο χέρι με απορρυπαντικό για ευαίσθητα ρούχα στους 30 °C. Για αυτόν το σκοπό, αφαιρέστε τις επενδύσεις, βλέπε 'Αφαίρεση/τοποθέτηση επένδυσης ρηλάξ', σελίδα 219, ή 'Αφαίρεση/τοποθέτηση επένδυσης παιδικού καθίσματος', σελίδα 221.

Προσοχή!

Δεν επιτρέπεται η χρήση του ρηλάξ και του παιδικού καθίσματος ασφαλείας χωρίς την επένδυση.

Αντιμετώπιση βλαβών λειτουργίας

Ανάλυση βλαβών αγκράφας ζώνης ασφαλείας

Η λειτουργία της αγκράφας της ζώνης συμβάλλει τα μέγιστα στην ασφάλεια.

Οι βλάβες λειτουργίας που παρουσιάζονται στις αγκράφες για τις ζώνες ώμων και το τραπεζάκι ασφαλείας οφείλονται συνήθως σε ακαθαρσίες.

Όταν υπάρχουν οι ακόλουθες ενδείξεις, καθαρίστε τη σχετική αγκράφα, βλέπε 'Καθαρισμός', σελίδα 223:

- Η πόρπη εξέρχεται καθυστερημένα όταν πατάτε το κόκκινο πλήκτρο της αγκράφας της ζώνης.
- Η πόρπη δεν κουμπώνει αισθητά στην αγκράφα.

- Η πόρπη δεν κουμπώνει πλέον και ξεκουμπώνει μόνη της.
- Η εισαγωγή της πόρπης δίνει την αίσθηση χαλαρότητας ή επιβράδυνσης.
- Η αγκράφα της ζώνης ανοίγει πλέον μόνο με άσκηση μεγάλης δύναμης.
- Η πόρπη δεν μπορεί να τοποθετηθεί πλέον στην αγκράφα της ζώνης.

Ανάλυση βλαβών πόρπης ζώνης ασφαλείας

Η σίγουρη ασφάλιση της πόρπης συμβάλλει τα μέγιστα στην ασφάλεια.

Όταν υπάρχουν οι ακόλουθες ενδείξεις, καθαρίστε τη σχετική πόρπη, βλέπε 'Καθαρισμός', σελίδα 223:

- Η πόρπη των ζωνών ώμων δεν μπορεί να ενωθεί καλά.
- Η πόρπη χωρίζεται με δυσκολία.
- Η πόρπη έχει λερωθεί.

Προσοχή!

Εάν δεν μπορεί να αποκατασταθεί κάποια δυσλειτουργία με τον καθαρισμό, πρέπει να ελεγχθεί το παιδικό κάθισμα ασφαλείας από κατάλληλο εξειδικευμένο συνεργείο και, εάν απαιτείται, να αντικατασταθούν τα ελαττωματικά εξαρτήματα. Σας προτείνουμε τον έμπορο της OPEL/VAUXHALL.

Διάθεση στα απορρίμματα

Υποδείξεις για τη διάθεση στα απορρίμματα

Παρακαλούμε προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις για τη διάθεση στα απορρίμματα. Βεβαιωθείτε ότι διαθέτετε τις συσκευασίες και τα επιμέρους εξαρτήματα στους σωστούς κάδους υλικών.

Διάθεση της συσκευασίας στα απορρίμματα		Κάδος για χαρτόνια
Διάθεση επιμέρους εξαρτημάτων στα απορρίμματα	Επενδύσεις	Υπόλοιπα απορρίμματα, θερμική κατεργασία
	Πλαστικά εξαρτήματα	Ανάλογα με τη σήμανση, στον προβλεπόμενο κάδο
	Μεταλλικά εξαρτήματα	Κάδος για μέταλλα
	Ιμάντες ζωνών	Κάδος για πολυεστέρα
	Styropor	Κάδος για styropor
	Αγκράφα ζώνης + πόρπη αγκράφας	Υπόλοιπα απορρίμματα